

W A P
matoku

Z.M.B-stok

185

185

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Zdrowia

Protokół przekazania Zarządowi Miejskiemu
Szpitala Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku

- 1948 -

Działo się w Białymstoku, dnia 30 grudnia roku 1948
gdy był

Prezydentem Rzeczypospolitej
Premierem Rządu
Ministrem Obrony Narodowej
Ministrem Zdrowia

Prezesem Zarządu Głównego P.C.K.

Przewodniczącym Woj. Rady
Narodowej w Białymstoku

mgr. Witold Wenclik

Wojewodą Białostockim

mgr. Wacław Białkowski

Przewodn. Miejskiej Rady
Narodowej w Białymstoku

Antoni Rutkowski

Prezydentem miasta
Białegostoku

Władysław Tomaszewicz

Bolesław Bierut

Józef Cyrankiewicz

Marszałek Michał Zymierski

Dr. Tadeusz Michejda

Dr. Bronisław Kostkiewicz

Pełnomocnik Zarz. Gł. PCK
na Okręg Białostocki

Otto Zygmunt Dworzak

Szefem Sanitarnym Okr.
PCK w Białymstoku

Dr. Jerzy Gołowski

Dyrektorem Szpitala PCK
w Białymstoku

Dr. Zankiewicz Włodzimierz

Szpital ten staraniem i wysiłkiem Polskiego Czerwonego Krzyża Do życia powołany i wyposażony - na podstawie uchwały Zarządu Głównego Polskiego Czerwonego Krzyża z daty Warszawa, dnia 8 czerwca 1948 roku protokół Nr. 37 - dla ludności miasta Białegostoku - gminie miasta Białegostoku przekazany został.

2

Protokół
z dawczo - odbiorczy

Szpitala Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku

dnia 30 grudnia 1948 roku

(trzydziestego grudnia roku tysiąc ^{czter}dziesiąt czterdziestego
ósmego)

Oddający:

Przedstawiciele Zarządu Głównego Polskiego Czerwonego
Krzyża w Warszawie w osobach:

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Członek Zarządu Głównego P.C.K.
Szeł Resortu Sanitarnego | - Dr. Lenk Henryk |
| 2. Członek Zarządu Głównego P.C.K.
Szeł Resortu Inspekcji | - Mężyk Mieczysław |
| 3. Inspektor Zarządu Głównego P.C.K.
(Sanitarny) | - Dr. Tukanowicz Felician |
| 4. Pełnomocnik Zarządu Gł.P.C.K.
na Okręg Białostocki | - Dworzak Otto Zygmunt |

Odbierający:

Przedstawiciele Zarządu Miejskiego w Białymstoku
w osobach:

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Vice-Prezydent miasta
Białegostoku | - Tomaszewicz Władysław |
| 2. Naczelnik Wydziału Zdrowia
Zarządu Miejskiego | - Dr. Bagan Jan |
| 3. Lekarz Miejski | - Dr. Noniewicz Józef |
| 4. Ordynator II Szpitala
Miejskiego | - Dr. Giedrojć Władysław |

W wykonaniu uchwał Zarządu Głównego P.C.K. z daty Warszawa, dnia 8 czerwca 1948r. protokół Nr. 37, dnia 23 września 1948r. protokół Nr. 27 i z dnia 16 grudnia 1948r. protokół Nr. 44 oraz na podstawie pisma Ministerstwa Zdrowia z dnia 25 sierpnia 1948r. Nr. Org. III-391/3072/48, uchwały Zarządu Miejskiego w Białymstoku z dnia 14 października 1948r. protokół Nr. 20/48 i uchwały Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 30 listopada 1948r. protokół Nr. 52/XI/48 oddający przekazują, a odbierający przyjmują, na rzecz gminy miasta Białegostoku majątek Szpitala P.C.K. w Białymstoku, stanowiący do-tychczas własność Polskiego Czerwonego Krzyża i przedstawiający w/g załączonego bilansu, sporządzonego na dzień 30 listopada 1948r., wartość symboliczną w kwocie 12.997.411 złotych. (słownie: dwanaście milionów ^{set}dziesiąt ^{wsiedzie} siedem tysięcy czterysta jedenaście zł.) - dla ludności miasta Białegostoku. Dla upamiętnienia tej darowizny zobowiązuje się Zarząd Miejski miasta Białegostoku jako obdarowany rozpatrzyć ponownie

sprawę tablicy pamiątkowej w celu sporządzenia tablicy marmurowej z emblematami Czerwonego Krzyża i napisem o treści według uzgodnionego wzoru oraz wmurować ją wewnątrz budynku dotychczasowego Szpitala PCK w Białymstoku w miejscu obopólnie oznaczonym, a to najdalej w ciągu trzech miesięcy od dnia podpisania niniejszego protokołu zdawczo odbiorczego. Odnosnie pracowników Szpitala PCK w Białymstoku nadmieniam się, że pracownicy ci otrzymali wypowiedzenie pracy i okres wypowiedzenia upływa z dniem 31 grudnia 1948r. Zarząd Miejski w Białymstoku przy angażowaniu personelu szpitalnego weźmie pod uwagę dotychczasowy personel szpitala w Białymstoku.

Bilans zamknięcia Szpitala w Białymstoku sporządzony na dzień 30 listopada 1948r. wraz z dziewięcioma załącznikami jako będące podstawą przekazania i przyjęcia Szpitala PCK w Białymstoku, stanowią integralną część niniejszego protokołu zdawczo-odbiorczego.

Z dniem przekazania tj. z dniem 30 grudnia 1948r. i przyjęcia dotychczasowego szpitala PCK w Białymstoku tj. z dniem podpisania niniejszego protokołu zdawczo-odbiorczego Zarząd Miejski w Białymstoku zatwierdza wszystkie dochody i wydatki tak w gotówce jak i w materiałach szpitala PCK w Białymstoku, dokonane w okresie po dniu 30 listopada 1948r. do dnia podpisania tego protokołu tj. do dnia 30 grudnia 1948r. oraz przyjmuje wszystkie ciążące na tym szpitalu długi i zobowiązania jak również należne mu wierzytelności i z tego tytułu zrzeka się wszelkich pretensji do Polskiego Czerwonego Krzyża Księgi szpitala, a to: księga kasowa i raporty kasowe 2. księga dłużników i wierzycieli, 3/ księga materiałowa i magazynowa, 4/ księga ilościowa magazynu towarowego i sanitarnego, zamknięte na dzień 30 listopada 1948r. jako też dowody przychodowe i rozchodowe kasy i magazynów, oddane zostaną do archiwum Okręgu PCK w Białymstoku z dniem 31 stycznia 1949r. Pieczętki Szpitala PCK w Białymstoku a to: 1 podłużna o brzmieniu "Szpital Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku dn...194...r.L.dz...." oraz jedna okrągła o brzmieniu "Szpital Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku" obie ze znakiem Czerwonego Krzyża oddane zostaną do archiwum Okręgu PCK w Białymstoku w dniu 30 grudnia 48r. Księgi dotyczące ruchu chorych i leczenia, a to: księga główna chorych, skorowidze do tychże ksiąg, historia chorób i karty gorączkowe jako też dzienniki podawcze i korespondencja cyjne pozostają w Szpitalu. Odnosnie nieruchomości Nr. 29 przy ul. Warszawskiej w Białymstoku będącej własnością Polskiego Czerwonego Krzyża w której mieści się dotychczas prowadzony przez Polski Czerwony Krzyż Szpital, zostaje zawarta pomiędzy Zarządem Głównym Polskiego Czerwonego Krzyża a Zarządem Miejskim w Białymstoku, równocześnie

z podpisaniem niniejszego protokołu zdawczo odbiorczego, oddzielna umowa. Co do nieruchomości Nr. 27 przy ul. Warszawskiej w której mieści się również dotychczas prowadzony przez PCK Szpital, pozostaną we władaniu Polskiego Czerwonego Krzyża parter i pierwsze piętro oficyny poprzecznej w której mieszczą się magazyn i składnica sanitarna Okręgu PCK, budynek murowany w drugim podwórku w którym mieści się świetlica młodzieży PCK wraz z tym drugim podwórkiem, szopa drewniana na drzewo i budynek murowany w którym mieści się magazyn żywnościowy świetlicy. Wszystkie te obiekty położone na terenie nieruchomości Nr. 27 pozostaną w posiadaniu PCK tak długo dopóki Zarząd Miejski w Białymstoku przystępując do rozbudowy Szpitala nie przydzieli PCK odpowiednich pomieszczeń zamiennych zdolnych do użytkowania, celem prowadzenia przez PCK agend prowadzonych w wskazanych wyżej pomieszczeniach. Protokół niniejszy sporządzony został w dziewięciu jednobrzmiących egzemplarzach wraz ze stanowiącymi jego integralną część załącznikami, wyżej wymienionymi, z których otrzymują: dwa egzemplarze - Zarząd Główny PCK, jeden egzemplarz - Wojewódzka Rada Narodowa w Białymstoku, jeden egzemplarz - Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego, jeden egzemplarz - Miejska Rada Narodowa w Białymstoku, jeden egzemplarz - Zarząd Miejski w Białymstoku, jeden egzemplarz - Szpital Miejski w Białymstoku, jeden egzemplarz - Dyrektor Szpitala Dr. Zankiewicz Włodzimierz.

Na tym protokół zakończono, odczytano i podpisano.

Oddający:

.....
Dr. Lenk Henryk
.....
Mężyk Mieczysław
.....
Dr. Tukaczewicz Felicjan
.....
Dworzak Otto Zygmunt

Odbierający:

.....
Tomaszewicz Władysław
.....
Dr. Bagan Jan
.....
Dr. Noniewicz Józef
.....
Dr. Giedroń Władysław

5

W y c i a g

z uchwały posiedzenia Zarządu Głównego PCK z dn. 16.XII.48 r.
prot. Nr. 44

Zarząd Główny PCK zgodnie z uchwałą Prezydium Zarządu Głównego PCK z dnia 8.6.br. prot.Nr. 37 i uchwałą Zarządu Głównego PCK z dnia 23.9.48. prot.Nr.27 oraz zgodnie z pismem Ministerstwa Zdrowia z dn. 25.8.br. Nr.Org./III/391/3072/48 postanawia:

a/

b/

c/ szpital PCK w Białymstoku przekazać Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku.

d/

Do przekazania i podpisania protokołu zdawczo-odbierczego Zarząd Główny PCK upoważnia Komisję w następującym składzie: Dr Lenka Henryka, jako Przewodniczącą Komisji, dr. Tukanowicza Felicjana i ob. Mężyka Mieczysława, jako Członków Komisji. W skład Komisji Zarząd Główny powołuje również i Pełnomocnika Okręgu, na którego terenie znajduje się przekazywany Szpital. Równocześnie Zarząd Główny upoważnia ob.ob. Dr Lenka Henryka i Mężyka Mieczysława, członków Zarządu Głównego PCK, do podpisania umowy dzierżawnej z Zarządem Miejskim w Białymstoku odnośnie nieruchomości Nr.29 przy ul. Warszawskiej w Białymstoku, stanowiącej hipoteczną przedwojenną własność PCK, na warunkach, określonych uchwałą Zarządu Głównego PCK z dnia 18.XI.48r. protokół Nr.38.

Do załatwienia spraw, związanych z przekazaniem w.w. szpitala Zarząd deleguje Dr Tukanowicza Felicjana, który w porozumieniu ze stroną odbierającą ustali również termin przekazania szpitala".

(-) R. Bliźniewski

(-) Dr Br. Kostkiewicz

Za zgodność



SEKRETARIAT

Biurowisko Zarządu Głównego P.C.K.
Warszawa, ul. Mokotowska 14

[Handwritten signature]

W y c i a g

z protokołu Nr.52/XI/48 z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 30.XI.1948r. w sprawie przekazania -przyjęcia Szpitala P.C.K. przez Zarząd Miejski.

U C H W A Ł A Nr. 126

Miejska Rada Narodowa uchwala przyjąć przez Zarząd Miejski Szpital P.C.K. w Białymstoku z dniem 1.I.1949r.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej
/-/ Skipietrow L.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej
/-/ Rutkowski A.

a zgodność:

Sekretarz Zarządu Miejskiego
w Białymstoku
R. Zimnoch

Za zgodność:

Zarząd Miejski
Białegostoku
Zdział Zdrowia
2634

Białystok, dn. 20.XII.1948r.

Do

P.C.K. - Okręg Białostocki
w/m.

W odpowiedzi na pismo Nr.4766 z dnia 11.XII.48r., powiadamia się iż data przyjęcia Szpitala PCK w Białymstoku została wyznaczona na dzień 29.XII.48r godz.16. W skład Komisji z ramienia Zarządu Miasta wchodzi następujące osoby:

1. Jan Lech - Viceprezydent Miasta
2. Dr. Józef Noniewicz - Lekarz miejski
3. Dr. Jan Bagan - Naczelnik Wydziału Zdrowia
4. Dr. Władysław Giedrojc

Jednocześnie w załączeniu przesyła się wyciągi z protokołu posiedzenia Zarządu Miejskiego i M.R.N., dotyczące sprawy przejęcia Szpitala P.C.K.-

Wiceprezydent miasta

Viceprezydent Miasta

a zgodność:

Tomasz N.

J. Lech

Władysław Tomaszewicz

W y c i a g

z protokołu Nr.20/48 z posiedzenia Zarządu Miejskiego w Białymstoku w dniu 14 października 1948 r.

Wniosek Wydziału Zdrowia w sprawie przejęcia Szpitala PCK. Przedkładając wyciąg protokołu posiedzenia Zarządu Miejskiego w Białymstoku z dn.29.VII.1948r. oraz protokół z posiedzenia przedstawicieli zainteresowanych instytucji odbytego w Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w dniu 25.IX.1948r. w sprawie przejęcia przez Zarząd Miejski Szpitala PCK.- Wydział Zdrowia prosi o powzięcie decyzji w odnośnej sprawie.

Po przyjęciu do wiadomości protokołu z posiedzenia odbytego dnia 25.IX.1948r. w Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w sprawie przekazania Szpitala PCK Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku oraz odbytej dyskusji, została powzięta uchwała treści następującej:

U C H W A Ł A

Zarząd Miejski w Białymstoku postanowił przejąć Szpital PCK w Białymstoku z dniem 1 stycznia 1949 roku.-

zgodność:

Sekretarz
Zarządu Miejskiego w B-stoku
R. Zimnoch

Vice-prezydent Miasta

(-) Wł. Tomaszewicz

za zgodność:

Tomasz N.

7

O ś w i a d c z e n i e

My niżej podpisani Dr. Zankiewicz Włodzimierz Dyrektor Szpitala P.C.K. i Ob. Józefowicz Walenty Kierownik Administracyjno-gospodarczy tut. Szpitala oświadczają co następuje:

Od dnia 1.XII.48r. do dnia dzisiejszego t.j. 30.XII.48r. gospodarka pieniężna i materiałowa Szpitala P.C.K. w Białymstoku była prowadzona odpowiednio do potrzeb i normalnego funkcjonowania Szpitala, co potwierdzamy własnoręcznymi podpisami.

Białystok, dnia 30 grudnia 1948r.

Józefowicz Walenty

W. Józefowicz
Kierownik adm.-gosp.
Szpitala P.C.K.
w Białymstoku

Dr. Zankiewicz Włodzimierz

W. Zankiewicz
Dyrektor Szpitala P.C.K.
w Białymstoku

/ Bilans brutto /

na dzień 30 listopada 1948r. Szpitala Polskiego Czerwonego
Krzyża w Białymstoku

Załączniki:

1. Zestawienie obrotów i sald w/g Księgi Kasa Dziennik Główna
2. Wykaz sald bankowych
3. Wykaz stanu magazynów towarowych i sanitarnych
4. Wykaz dłużników i wierzycieli
5. Wykaz ruchomości i inwentarza żywego
6. Zestawienie dochodów i wydatków budżetowych

Księgowy Szpitala

Pełnomocnik Zarz. Gł. PCK
na Okręg Białostocki

Dyrektor Szpitala



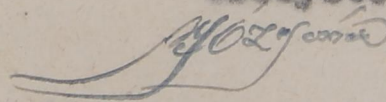

SZPI
GO CZERWONEGO
W BIAŁYMSTOKU

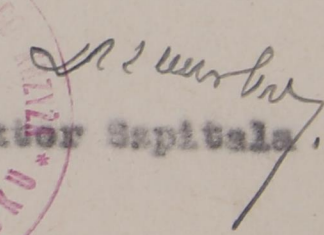
B i l a n s z a m k n i e c i a

Spitala Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku na
dzień 30 listopada 1948 roku

tu	Nazwa rachunku	Kwota
<u>Stan czynny:</u>		
	Kasa	121.441
	Banki	686.726
	Magazyny towarowe	5.823.689
	Magazyny sanitarne	1.792.668
	Płużnicy	1.426.790
	Ruchomości, inwentarz żywy i tabor	3.412.191
	Razem	13.263.505
<u>Stan bierny:</u>		
	Wierzytelle: zadłużenia krótkoterz.	266.094
	Majątek	12.997.411
	Razem	13.263.505

Białystok, dnia 27 grudnia 1948r.


Księgowy Spitala



Dyrektor Spitala

Pełnomocnik Zarz. Gł. POK
na Okręg Białostocki



S Z P I T B I L A N S K S I E G I G L O W N E J
KIEGO CZERWONOKRZYŻA
w BIAŁYMSTOKU / bilans brutto/

na dzień 30 listopada 1948 r.

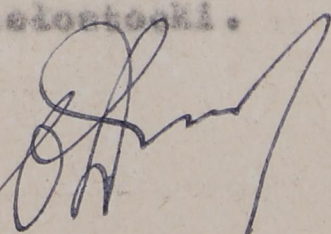
Nowa rachunka	Stan na 30.11.48r. zł.	Stan na 30.11. zł.	Różnica zł.	
Stan ogólny				
Kasa	60.814	121.441	+	60.627
Banki	813.391.00	666.726	-	146.665.00
Magazyny towarowe		5.825.689	+	5.825.689
Magazyny cenione		1.792.668	+	1.792.668
Pracownicy	163.352	1.428.790	+	1.265.438
Machosności i invent.				
Wzrost	2.515.225.00	2.412.101	+	1.896.905.00
Wzrost i	12.619.050.60	15.613.632.60	+	3.194.042
Razem	13.172.493.60	29.977.197.60		16.804.704
Stan bierny				
Wierzyciele o/ zaciągania krótkotermin.	55.140.76	266.094	+	210.953.21
Majętność	1.038.607.81	12.997.411	+	11.958.803.19
Dochody	14.976.746	15.745.973.60	+	1.667.227.50
Razem	13.172.493.60	29.009.478.50		15.836.984.90
Miejsce		57.719.10		57.719.20
Razem		29.029.197.60		13.904.704

Wykonano dnia 27. grudnia 1948 r.

Załącznik do bilansu


 Dyrektor Szpitala


 Zastępca Dyrektora Szpitala



S Z P I
SKIEGO CZERWONIEGO
W BIAŁYMSTOKU

Z e s t a w i e n i e

obrotów i sald w/g Księgi Kasa Dziennik Główna za czas
od 1.I.do 30.XI.1948 r.

Nazwa rachunku	Obroty		Salda	
	Winien	Ma	Winien	Ma
	zł.	zł.	zł.	zł.
Kasa	18.338.692	18.217.251	121.441	
Banki	8.928.398	8.241.672	686.726	
Magazyny towarowe	5.823.689		5.823.689	
Magazyny sanitarne	1.792.668		1.792.668	
Właściciele i wierzyciele	2.051.818	891.122	1.426.790	266.094
Ruchomości i inwent. żywy	3.412.191		3.412.191	
Wochody budżetowe	214.619	15.960.592		15.745.973.50
Wydatki budżetowe	16.028.311 ⁶⁰	214.619	15.813.692 ⁶⁰	
Rezerwa		12.997.411		12.997.411
Razem	56.590.386 ⁶⁰	56.522.667 ⁵⁰	29077197 ⁸⁰	29.009478.50
Niedobór		67.719 ¹⁰		67719.10
Razem	56.590.386 ⁶⁰	56.590.386 ⁶⁰	29077197 ⁶⁰	29077197.60

Wytek dnia 27. grudnia 1948 r.

Księgowy Szpitala

Dyrektor Szpitala



S Z P I
IEGO CZERWONEGO
W BIAŁYMSTOKU

W y k a z

sald w bankach na dzień 30 listopada 1948 r.

Symbol rach.	Nazwa rachunku	S a l d o	
		Winien zł.	Ma zł.
0-2	Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Białostockiego konto Nr 216	686.726	

Wyatok dn. 27. XII. 1948 r.

Księgowy Szpitala

Pełnomocnik

Artykuł 1. Bilansu

dyrektor Szpitala

Otto Zygmunt Dworzak

ИЗДАНИЕ 1940

ИЗДАНИЕ 1940

Издательство

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

Издательство 1940

WIEGO CZERWONEGO

W BIAŁYMSTOKU

Stan magazynów towarowych i sanitarnych na dzień 30 listopada 1948r.
według protokołu oszacowania.

Sygnal r-ku	Nazwa rachunku	Saldo wzrost
0	Magazyn żywnościowy	426.298
1	Magazyn odciepów	5.069.025
2	Magazyn opakowy	221.600
3	Magazyn artykułów gospodarczych	5.470
4	-	-
5	Magazyn druków i papieru	36.546
6	-	-
7	Magazyn materiałów budowlanych	64.750
8	Magazyn składnicy sanitarnej	1.722.668
9	Razem magazyny towarowe i sanitarne	7.616.357

Spis treści

do wykazu stanu mag. w/g protokołu oszacowania

Sygnal r-ku	Nazwa artykułu	Kwota po- jedyncza	Kwota Razem
	<u>A. Pielęgniarski:</u>		
	<u>I. Materiały użytkowe</u>		
a)	Leki w tabletkach	365.590	
b)	Leki w proszkach	416.820	
c)	Leki w zastrzykach	416.685	
d)	Leki w płynach	192.498	
e)	Masła i siła	164.368	1.975.959
	Materiały opatrunkowe		28.795
a)	Odczyniki i barwiki	62.524	
b)	Różne	21.222	83.546
	Materiały Rentgena użytkowe		104.370
	Razem		1.792.668
	<u>B. Pielęgniarski Gospodarczy</u>		
	<u>I. Materiały użytkowe</u>		
	Artykuły żywnościowe		426.298
	Podziel, bielące i odciep sanitarne		5.069.025
a)	Opak	221.600	
b)	Druki do utrzyśn. czyst. i prania	3.220	
c)	Różne artykuły gospod.	2.250	227.070
	Druki i papiery		36.546
	Materiały budowlane		64.750
	Razem		1.821.692
	Ogółem		7.616.357

Białystok, dnia 27 grudnia 1948 roku

Kierownik Sanitarna

Dyrektor Sanitarna

/s/ Józefowicz A.

Zastępca Nacz. St. PCK

na woj. Białostocki

Zastępca Nacz. St. PCK

/s/ Józefowicz A.

na woj. Białostocki

Zastępca Nacz. St. PCK



W Y K A Z

dłużników i wierzycieli na dzień 30.XI.1948r.

Symbol r-ku	NAZWA RACHUNKU	S a l d o	
		Winien.	Ma.
	Starostwo Powiatowe Białystok.	81.900	-
	Zarząd Miejski Wasilków	14.050	-
	Zarząd Miejski Starosielce	6.300	-
	Starostwo Powiatowe Łomża	2.100	-
	Starostwo Powiatowe Sokółka.	9.900	-
	Starostwo Powiatowe Szczuczyn	27.000	-
	Starostwo Powiatowe Wys.Mazowieckie.	4.100	-
	Starostwo Powiatowe Ełk.	8.400	-
	Starostwo Powiatowe Bielsk-Podlaski.	32.000	-
	Wydz.Op.Społ.Zarz.Miejskiego - Białystok	51.900	-
	Dyr.Okr.Kolei Państw.Olsztyn.	154.500	-
	Dyr.Okr.Kolei Państw.Warszawa.	5.100	-
	Woj.Wydz.Zdrowia w Białymstoku.	76.100	-
	Urząd Bezp.Publicznego w Białymstoku	51.000	-
	Zarząd Gminy w Rogienicach	4.500	-
	Zarz.Miejski Wydz.Op.Społ. w Łomży.	18.000	-
	Zarz.Miejski Wydz.Op.Społ. w Ostrołęce	9.000	-
	Paszek Stefania, kol. Bilwiczki, g. Sokółka	2.000	-
	Filonowicz Tadeusz, w. Nowa-Bożydranka, g. Sokółka.	2.000	-
	Sołtan Marianna, kol. Wyłudki, g. Korycin.	7.100	-
	Prokopczuk Filip, w. Leszczany, g. Szudziałowo	2.000	-
	Karpińska Jadwiga, w. Pszczółczyn, gm.	1.400	-
	Kowalewszczyzna.	1.100	-
	Lapiński Stanisław, w. Porośl-Wojasany, gm. Poświętne.	27.400	-
	Dłużniewski Józef, Zambrów, ul. Poświętna 30.	2.900	-
	Ciborowska Halina, w. Grabowo, gm. Chlebotki	3.400	-
	Filipkowski Witold, kol. Przytuły, gm.	300	-
	Wadołowski Piotr, w i gm. Chlebotki.	100	-
	Łochowski Józef, w. Taraskowo, gm. Grodowo.	2.100	-
	Ciosek Wanda. Bielsk, Jagiellońska Nr. 11.	2.900	-
	Świętochowski Włodzimierz, w. Waszki, g. Narew	6.400	-
	Maksimiuk Anna, w. Pawły, gm. Narew.	3.400	-
	Fiedoruk Szymon, w. Rajsk, gm. Bielsk.	19.900	-
	Jaroszuk Józef, w. Wojkowog. Mielnik.	19.400	-
	Stefaniuk Jan, w. Plutycze, gm. Wyszki.	4.400	-
	Ziuzia Włodzimierz, w. Nowosady, g. Michałowo	900	-
	Kulikowska Franciszka, Gródek, Zarecznańska 8.	5.100	-
	Nowicki Jan, w. Jęzów, Gród, gm. Michałowo.	2.400	-
	Aponowiczówna Jadwiga, Knyszyn, Grodzieńska Nr. 14.	1.400	-
	Kardasz Olga, w. Bachury, gm. Michałowo.	12.150	-
	Bugielski Aleksy, w. Kopisk, gm. Ogrubniki	300	-
	Wojtko Anna, w. Lupianki, gm. Michałowo.	1.600	-
	Kalinowski Franciszek, w. Czajki, g. Kobylin.	687.900	-
	do przeniesienia		

L. Symbol p. r-ku.	NAZWA RACHUNKU	S a l d o Winien.
	z przeniesienia	687.900
43.	Bańkowski Władysław, w. Rusaki, g. Kalinówka.	3.900
44.	Szadkowska Jadwiga. w. Zastocze, g. Krypno	11.400
45.	Szadkowska Jadwiga. w. Zastocze, g. Krypno.	4.900
46.	Dryl Stanisław, w. Turośń-Kościelna, gm. Juchnowiec.	4.500
47.	Popławski Aleksander, Gródek, Białostocka	5.000
48.	Cybulka Alfons, wieś i gm. Krypno.	4.800
49.	Strzeszewska Jadwiga, w. Szorce, gm. Trzcianna.	4.500
50.	Sacharewicz Jadwiga, w. Duże-Folwarki, gm. Zabłudów	1.100
51.	Denikowski Władysław, w. Bajki-Zalesie, gm. Krypno.	4.800
52.	Stelmaszuk Jan, w. Dublany, gm. Gródek.	15.500
53.	Lupiński Edward, kol. Jurówce, g. Bacieczki.	1.000
54.	Woźniowski Antoni, w. Lubianka, gm. Karsko	15.900
55.	Roztkowska Filomena, w. Krynki-Sobole, gm. Grodzisk.	200
56.	Sac Jan, w. Dolne, gm. Hajnówka.	1.800
57.	Sokołowska Janina, Brańsk, ul. Sienkiewicza	1.730
58.	Paprocki Antoni, w. Kiersnowo, g. Brańsk.	3.100
59.	Bańkowski Mikołaj, w. Nowiny, gm. Narew.	12.300
60.	Samosiuk Lidia, Białystok, Szopena 11.	4.000
61.	Wiśniewska Antonina, w. Ławsk, g. Wąsorz.	450
62.	Kozłowska Eleonora. w. Wólka, g. Brzozowa.	1.450
63.	Chorażowa Felicja, g. Juchnowiec, g. Janów	600
64.	Kiejko Antoni, w. Suchodolina, g. Dąbrowa.	5.660
65.	Knyszyńska Kazimiera, Białystok, ul. Augustowska Nr. 15.	600
66.	Debicka Anna, Białystok, Antoniuk-Fabryczny	9.000
67.	Klimowicz Paweł, Białystok, Poleska 34.	300
68.	Krzywińska Zofia, Białystok, Mazowiecka 3.	600
69.	Gabryluk Jan, Białystok, Białostoczek 59.	7.000
70.	Pawluczuk Aleksander, Białystok, Szosa Wschódnia 89.	1.500
71.	Fiedoruk Maria, Białystok, Wyszyniecka 30.	2.100
72.	Gierasimiuk Włodzimierz, Białystok, Wasilkowska 18.	1.500
73.	Skowroński Stanisław, Białystok, Pieczurska	100
74.	Nierodzińska Anna, Białystok, Bema 101 a	1.300
75.	Szliserman Apolonia, Białystok, Wiktorii	9.400
76.	Abramowicz Maria, Białystok, Polwarczna 1.	100
77.	Kakolewski Zygmunt, Białystok, Sienny Rynek	5.800
78.	Ubezpieczalnia Społeczna w Białymstoku.	591.000
79.	Urząd Rewizyjny w Białymstoku.	
R a z e m :		1.426.790

Kierownik Rachuby

(-) Józefowicz Walenty.

Dyrektor Szpitala PCK.

(-) Dr. Zankiewicz Włodzimierz

Pełnomocnik Zarządu Gł. PCK.

na Okręg Białostocki

Otto-Zygmunt Dworzak

S P I T A L
W BIAŁYMSTOKU

Załącznik do bilansu Nr. 5

W y k a z

Ruchomości i inwentarza żywego na dzień 30 listopada 1948r.
według protokołu oszacowania.

Symbol r-ku	N a z w a	Kwota po jedynca	Kwota Razem
4-1	Trwały inwentarz apteczny	4.490	
	Narzędzia chirurgiczne i przy- rządy lek.w aptece	137.300	
	" " " w Szpitalu	120.675	
	Materiał laboratoryjny trwały	55.275	
	Aparat Rentgena i materiały rtg. trwałe	569.450	887.190
	Urządzenia szpitalne i biurowe	1.898.135	
	Naczynia kuchenne, stołowe, gospod.	24.002	
	Sprzęt gospodarczy	30.500	
	Urządzenia i sprzęt elektryczny	77.364	2.030.001
4-5	Inwentarz żywy		159.000
	Tabor		336.000
	Razem		5.412.191

Białystok, dnia 27 grudnia 1948r.

[Signature]

Księgowy Szpitala



Dyrektor Szpitala

[Signature]



Pełnomocnik Zarz. Gł. PCK
na Okręg Białostocki

[Signature]

PCK.
[Signature]
izimie

S Z P I

SKIEGO CZERWONEGO

w BIAŁYMSTOKU

i wydatków budżetowych Szpitala PJK w Białymstoku
za czas od 1 stycznia do 30 listopada 1948 roku.

Nazwa rachunku	kwota po- jedyncza	kwota razem
Dochody		
Subwencje państwowe i samorządowe		
Min. Zdrowia w Białymstoku na		3.385.500
opiekiwanie chorych		4.600
Ofiary w gotowce		
Wpływy ambulatoryjne		
za przednieleżenia i zabiegi	1.262.500	
Wpływy z laboratorium	589.000	
Wpływy za specjalne lecenie	17.220	
Wpływy za pobranie krwi	16.250	
Wpływy za R.K.O.	4.000	
Opłaty szpitalne		
Chorych samopłacących	7.108.092	
Chorych z różnych instytucji	3.262.701	
Minus swrotę opłat szpitaln.	200.690	
Inne wpływy		
wyównanie groszowe na		
r-ku bież. w R.K.O.	50	50
Ogółem dochody		15.745.973.50
Wydatki		
Wydatki szpitalno-opiekuńcze		
Opiekiwanie chorych	3.257.995.60	
Leki dla chorych	805.305	
Inne wydatki dla chorych	30.000	
Wydatki personalne		
Uposażenie prac. szpit.	5.186.969	
Wynagrodzenie lekarzy	1.156.122	
Dodatek stołowy	574.600	
Dodatek doch. za prac.	282.835	
Wkładzenia społ. za prac.	1.298.522	
Opłaty szkolne za dzieci	750	
Inne wydatki personalne	112.528	
Wydatki ogólnie rzeczowe		
Komorne	38.095	
Opał	557.357	
Światło	175.246	
Woda	206.568	
Pranie bielizny	29.758	
Utrzymanie czystości	34.475	
Inne wydatki ogólnie rzeczowe	1.702	
Do przeniesienia:		821.111
		15.524.757.60

Nazwa rachunku	Kwota po- jedyncza	Kwota razem
z przeniesienia		15.524.737.60
Wydanki biurowe		
Druki asanple księgi	9.834	
Materiały pismienne	60.627	
Opłaty poczt. i telef.	21.520	
Prenumerata pism	1.313	
Kosza bankowe	3.105	
Inne wydatki biurowe	160	96.561
Wydanki Org. Propag.		
Druki org. prop.	143	
Biety i przejaady służb.	17.799	
Kosza wyd. perjd.	2.973	
Inne wyd. org. prop.	560	21.477
Wydanki inwestycyjne		
Zakup urządzeń biur.	800	
" " zakładowych	356.976	
" inwentarza żywego	22.500	
Inne wydatki inwestyc.	552	380.828
Wydanki na remonty		
Remonty budynków i lokali	1.619.177	
Naprawa i kons. sprzętu biur.	3.300	
Naprawa sprzętu zakładowego	40.992	1.663.469
Wydanki transportowe		
Materiały pędne	800	
Utrzymanie konia	84.860	
Remont poss. mechan.	13.760	
Służba poss. mech.	550	
Inne wydatki transpor.	26.650	126.620
Łączna wydatków		15.813.692.60

Zobowiązania

Wschody budżetowe	zł. 15.745.973.50
Wydanki budżetowe	zł. 15.813.692.60
Niedobór	zł. 67.719.10



27/XII 1948

Kolegów Szpitala



Dr. med. Wolski



Zygmunt Dworzak

Legenda:

A. DZIAŁ SANITARNY

I. Materiał sanitarny zużywalny :

1. Leki a) w aptece
b) w szpitalu
2. Materiał opatrunkowy
a) w aptece
b) w szpitalu.
3. Materiał laboratoryjny
a) odczynniki i barwniki
4. Materiał Rtg. zużywalny
a) w aptece
b) w szpitalu
5. Różne.

II. Materiał sanitarny trwały :

1. Narzędzia chirurgiczne i przyrządy lekarskie
a) w aptece
b) w szpitalu.
2. Materiał laboratoryjny trwały
3. Trwały inwentarz apteczny
4. Aparaty Rtg. i materiał Rtg. trwały.

B. DZIAŁ GOSPODARCZY

I. Materiał zużywalny:

1. Artykuły żywnościowe
2. Artykuły odzieżowe :
pościel, bielizna i odzież szpitalna
a) nowa w użyciu
b) nowa w magazynie
c) używana
3. Artykuły gospodarcze :

- Białosok, do prania i utrzymania czystości
papier. Różne.
budowlany
6. Pasza.

II. Sprzęt szpitalny trwały :

1. Urządzenia szpitalne i biurowe
2. Naczynia kuchenne, stołowe i gospodarcze
3. Sprzęt gospodarczy
4. Urządzenia i sprzęt elektryczny.

C. INWENTARZ ŻYWY

- a. kół, b) wieprze, c) prosiaki.

D. TABOR

A P T E K A

A. D Z I A Ł S A N I T A R N Y

I. Materiał sanitarny zużywalny :

L E K I

Nazwa artykułu	Jedn. miary.	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
			Cena.	Kwota.
Z A S T R Z Y K I				
Ag. bidestillat 10 cc.	amp.	75	24	1.800
Atropin. sulfur.	amp.	2	15	30
Calc. gluconat. 10 %	amp.	3	65	195
Codgulan a'1,5 cc.	amp.	5	300	1.500
Coff. n. benzoic.	amp.	10	18	180
Calcium „ Sandoz ” 10 %	amp.	22	75	1.550
Ceramin a'5,5 cen.	amp.	18	50	900
Cuprum glykokolie 5 cc	amp.	5	25	125
Epinephrin hydr. 1:1000 1 cc	amp.	60	15	900
Evipal a'1,0 in.subst.	amp.	30	50	1.500
Ferophos 5 cc.	amp.	20	30	600
Glucosa 50 % 50 cc	fial.	10	340	3.400
Gynergen 1 cc	amp.	1	50	50
Glucosa 20 % 10 cc.	amp.	58	100	5.800
Insulina 5 cc 200 j.	fiol	2	400	800
Insulina 10 cc 400 j.	fiol.	11	800	8.800
Metrasol 3 cc	amp.	5	30	150
Morphium mur. 0,02	amp.	10	15	150
Natr. methyl. arczn. 1 cc	amp.	130	12	1.560
Natr. citric. 50 cc	amp.	30	50	1.500
Neodrsphenamin 0,3	amp.	5	30	150
Neodrsphenamin 0,45	amp.	5	60	300
Neodrsphenamin 0,6	amp.	10	90	900
Narcomunal in subst. a'1,0	amp.	15	50	750
Natr. jodicum 0,1	amp.	2	30	60
Ovocyclin 1 mgr.	amp.	50	30	1.500
Ovocyclin 5 mgr.	amp.	50	50	2.500
Ol. camphor 1 cc	amp.	180	12	2.160
Penicillina 200000 j.	fiol.	221	800	176.800
Perhepar 2 cc	amp.	190	80	15.200
do przeniesienia				231.810

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna war		Nazwa
				Cena.	Kwota.	
	z przeniesienia				231.810	
31.	Procain epinephr.	amp.	40	20	800	
32.	Sulfathiazol in. subst. 1,0	amp.	26	20	520	Digifo
33.	Strychnin mitr. 0,001	amp.	11	17	187	Digit
34.	Strychnin mitr. 0,002	amp	178	17	3.026	Dipyri
35.	Strychnin mitr. 0,003	amp	50	17	850	Elbon
36.	Salvargentheophyl. 2 cc	amp	20	10	200	Entero
37.	Urotropin 40 % 5 cc	amp	10	60	600	Ephedr
38.	Vitam. B (Bevitin) 1 cc	amp	6	20	120	Ferrum
39.	Vitam. B (forte)	amp.	10	50	500	Ferros
40.	Vitam. C 2 cen.	amp	25	25	625	Guanic
41.	Vitam. C forte	amp	15	50	750	Hg. 2
R a z e m :					239.988	Hg. ch Hg. jo

T A B L E T K I

1.	Acryflavin	tabl.	1000	1	1.000	
2.	Amytal	tabl.	1000	2	2.000	
3.	Aspirin 0,5	tabl.	120	3	360	
4.	Atropin. sulfur.	tabl.	220	1	220	
5.	Atabrin	tabl.	8750	7	61.250	
6.	Burowa	tabl.	30	1	30	
7.	Bismuth subear	tabl	2900	5	14.500	
8.	Chinin. mur. 0,25	tabl	110	3	330	
9.	Carborson	tabl	1000	1	1.000	
10.	Calc. lacticum	tabl.	2000	5	10.000	
11.	Calc. gluconat	tabl.	100	5	500	
12.	Carbantren	tabl	40	7	280	
13.	Cascar. Sagrad.	tabl.	500	5	2.500	
14.	Calc. phosphor.	tabl.	250	10	2.500	
15.	Cedilanid	draż.	300	2	600	
16.	Cibazol	tabl	247	15	3.705	
17.	Cibalgina	tabl.	10	10	100	
18.	Chiniofan	tabl.	500	2	1.000	
19.	Codein. sulfur. 0,03	tabl.	3000	5	15.000	
20.	Diazil	tabl.	400	10	4.000	
	do przeniesienia				120.875	

Wartość Kwota.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość prze- kazana.	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota.
1.810	z przeniesienia				120.875
800	Digifolin	tabl.	350	1	350
520	Digitalis	tabl.	480	1	480
187	Dipyryn	tabl.	50	1	50
3.026	Elbon	tabl.	20	10	200
850	Entero - vioform	tabl.	700	5	3.500
200	Ephedr. sulfur.	caps.	1296	8	10.368
600	Ferrum sulfur.	tabl.	200	0,20	40
120	Ferrostabil	tabl.	150	3	450
500	Guanicil	tabl.	1050	5	5.250
625	Hg. 2 chlor. corr.	tabl.	1225	5	6.125
750	Hg. chlor. mite.	tabl.	50	3	150
9.988	Hg. joditum. flas.	tabl.	1000	5	5.000
	Irgafen	tabl.	200	10	2.000
	Kal.hyperm.	tabl.	1000	1	1.000
	Metyl. thiouracyl	tabl.	40	10	400
1.000	Multivitamin.	tabl.	288	2	576
2.000	Natr. 2 carbonic.	tabl.	4000	1	4.000
360	Natr. chloratum.	tabl.	300	1	300
220	Novalgin	tabl.	10	10	100
1.250	Nitroglycerin	tabl.	50	5	250
30	Ovocyclin 1 mgr.	tabl.	75	10	750
4.500	Perandern 5 mgr.	tabl.	40	3	120
330	Plazmochin	tabl.	24970	5	124.850
1.000	Protovit	tabl.	80	5	400
0.000	Proccoin. hydrad 0,045	tabl.	540	3	1.620
500	Procain hydr. 0,2	tabl.	250	3	750
280	Phenobarbital	tabl.	7	3	21
2.500	Prontosil	tabl.	50	7	350
2.500	Pyvinaerin	tabl.	1000	5	5.000
600	Saccharin	tabl.	200	2	400
3.705	Sulfathiazol	tabl.	920	10	9.200
100	Sulfadiazine	tabl.	230	10	2.300
1.000	Sulfaguanid	tabl.	330	10	3300
15.000	Salysal	tabl.	1000	5	5.000
4.000	Strophantin	tabl.	500	1	500
20.875	do przeniesienia				316.025

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość przekazana.	Przypuszczalna wartość Cena	Kwota.	Nazwa
	z przeniesienia				316.025	z
56.	Thiamin hydr.	tabl.	3140	2	6.280	Coff. n
57.	Tetrachloroethyl	caps.	200	2	400	Calc. g
58.	Tannalbin	tabl.	140	3	420	Codein.
59.	Theobr. n. salic.	caps.	100	8	800	Codein.
60.	Vitam. A - D	caps.	254	3	762	Carbo.
61.	Vitam. A - D	czekol.	70	3	210	Calc. b
62.	Vitam. C	tabl.	840	2	1.680	Calc. c
	R a z e m :				326.577	Chinid. Chininu

LEKI W PROSZKU

1. Ac. tannicum	gram.	4345	3	13.035	Ferr, 1
2. Ammon brom.	gram.	355,0	1	355	Hydr. o
3. Argent protein	gram	83,0	10	830	Hydr. o
4. Amm. chlorat	gram.	630	1	630	Irgamid
5. Ac. citricum	gram.	2265	3	6.795	Iron. o
6. Ac. boricum	gram.	1350	2	2.700	Jodum.
7. Antipyrina	gram.	207	8	1.656	Kaoolin
8. Argent. nitr.	gram.	65,5	10	655	Kal. hy
9. Ac. salicylic.	gram.	89	4	356	Kal. ca
10. Anasthesin	gram.	2	5	10	Kal. br
11. Amidopyrine	gram.	565	20	11.300	Kal. j
12. Aspirina	gram.	2195,0	4	8.780	Methyl
13. Ac. phenylein. choninic.	gram.	1050,0	5	5.250	Magna
14. Bismuth subg.	gram.	294,0	15	4.410	Magn.
15. Bismuth subn.	gram.	698,0	10	6.980	Magn.
16. Barbitol	gram.	1362,0	10	13.620	Mentho
17. Boras	gram.	453,0	1	453	Naphta
18. Calc. carbonic.	gram.	450	1	450	Natr.
19. Camphora	gram.	702,0	15	10.530	Natr.
20. Coff. purum	gram.	577,0	40	23.080	Natr.
					Natr.
do przeniesienia				111.875	Natr.
					Natr.
					Natr.
					Natr.

Wartość ta.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana-	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				111.875
025	Coff. n. benzoic.	gram.	100,0	50	5.000
280	Calc. gluconat	gram.	4373,0	10	43.730
400	Codein. phos.	gram.	17,2	100	1.720
420	Codein. purum.	gram.	12,0	200	2.400
800	Carbo. medic.	gram.	2750,0	2	5.500
762	Calc. bromat.	gram.	2035,0	1	2.035
210	Calc. chlorat.	gram.	1450,0	10	14.500
680	Chinid. sulf.	gram.	50,0	25	1.250
577	Chininum	gram.	370,0	25	9.250
	Dextrosa	gram.	9866,0	5	49.330
	Ephedrin. pur.	gram.	330,0	100	33.000
	Ferr. reductum.	gram.	2265,0	3	6.795
035	Ferr. lacticum	gram.	75,0	2	150
355	Hydr. chronic.	gram.	500,0	5	2.500
830	Hydr. oxyeyamat	gram.	453,0	5	2.265
630	Irgamid. matr.	gram.	200,0	2	400
795	Iron. oxyd. techn.	gram.	113,0	1	113
700	Jodum. purum.	gram.	183,0	20	3.660
656	Kaoolina	gram.	2000,0	1	2.000
655	Kal. hypermang.	gram.	140,0	1	140
356	Kal. causticum.	gram.	450,0	1,5	675
10	Kal. bromat.	gram.	1500,0	1	1.500
300	Kal. jodatum.	gram.	460,0	5	2.300
780	Methyl blan.	gram.	113,0	15	1.695
250	Magna peroxyd.	gram.	450,0	1	450
410	Magn. sulf. pur.	gram.	4600,0	1	4.600
980	Magn. trisulicot.	gram.	900,0	2	1.800
620	Menthol. erist.	gram.	32,0	10	320
453	Naphtalina	gram.	700,0	1	700
450	Natr. sulluric.	gram.	150,0	0,5	75
530	Natr. jodatum.	gram.	113,0	5	565
080	Natr. hyposulfur.	gram.	185,0	1	185
	Natr. bromatum.	gram.	400,0	5	2.000
875	Natr. causticum.	gram.	450,0	1	450
	Natr. benzoic.	gram.	4170,0	5	20.850
	Natr. salicylic.	gram.	125,0	5	625
	Natr. citricum.	gram.	1014,0	10	10.140
	do przeniesienia				345.543

L. P.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				345.543
58.	Proszki do bólu głowy	gram.	80,0	10	800
59.	Pepsinum	gram.	50,0	2	100
60.	Procain. hydrod.	gram.	303,5	20	6.070
61.	Papaverin. hyd.	gram.	11,5	30	345
62.	Rivanol	gram.	19,0	90	1.710
63.	Salol	gram.	716,0	8	5.728
64.	Sulfur.	gram.	906,0	1	906
65.	Talc. venetum	blasz.	1,0	50	50
66.	Theobrom. pur.	gram.	970,0	12	11.640
67.	Thymol	gram.	41,0	15	615
68.	Theophytlin pur.	gram.	50,0	45	2.250
69.	Terpin hydrat.	gram.	453,0	10	4.530
70.	Urotropin	gram.	1375,0	5	6.875
71.	Ureu. pure.	gram.	440,0	1	440
72.	Zn. oxydat.	gram.	468,0	1	468
73.	Zn. sulfuric.	gram.	450,0	1	450
	R a z e m :				388.520

LEKI W PLYNIE

1.	Ac. muriat	gram.	60,0	0,3	18
2.	Ac. muriat purum.	gram.	1298,0	1	1.298
3.	Alumin. hydrooxyd.	fl.	9.-	200	1.800
4.	Aceton.	gram.	2265,0	4	9.060
5.	Bals. peruvien.	gram.	1550,0	2	3.100
6.	Coramin.hgnid.(Naketamia)	fl.	9.-	150	1.350
7.	Chloroform.	gram.	500,0	3	1.500
8.	Cedilanid. a' 10,0	fl.	6,-	200	1.200
9.	Cresol. saponat.	gram.	39700,0	1	39.700
10.	Chloroethyl a' 3 mm.	fl.	2.-	100	200
11.	Dezogen.	gram.	800,0	3	2.400
12.	Epinaephrein a' 1 mm.	fl.	12,0	85	1.020
13.	Extr. hepatis.	gram.	30945,0	0,5	15.473
14.	Hydrog. peroxyd. 30 %	gram.	795,0	1	795
15.	Intr. chelidoni.	gram.	1000,0	2	2.000
16.					
	do przeniesienia				80.914

Nazwa artykułu	Jedn. miary.	Ilość przekazana.	Przypuszczalna wart.	
			Cena.	Kwota.
z przeniesienia				80.914
Ichtyol	gram.	50,0	5	250
Lig. ammon. caust.	gram.	1500,0	0,1	150
Malz. extr. e. vita	słoik	2.-	200	400
Nitroglycen. sol. 1 %	gram.	337,0	5	1.685
Ol. olivarium	gram.	3240,0	0,5	1.620
Ol. terebinth	gram.	100,0	2	200
Paraff. lignid.	gram.	6150,0	0,2	1.230
Paraldehyd.	1/4 pint.	1.-	500	500
Plazmie	kg.	6,5	3000	19.500
Sol. Natr. chlorit. 0,9 %	ltr.	1.-	-	zepsuta
Spir. vini	gram.	3796,0	1.5	5.694
Spir. denaturat	ltr.	1,5	100	150
T. Belladon.		6280,0	2	12.560
T. jodi.		220,0	2	440
T. adon. verml.		3150,0	2	6.300
T. conv. majol.		4570,0	2	9.140
T. strychni.		520,0	2	1.040
T. valerian.		150,0	2	300
T. "Merfen"		3,0	1500	4.500
T. menth. pip.		1300,0	3	3.900
T. digitalis		1000,0	2	2.000
Tran		4800,0	5	24.000
Tran Opri. spl.		65,0	5	325
R a z e m :				176.798

LEKI - MASCIE

deps. Lanae.	gram.	9955	1,5	14.933
deps. benzoalus.	gram.	804	2	1.608
ngt. ac. borici.	gram.	9875	1	9.875
eosynephor.	tuba.	2	50	100
ngt. hydrar. ciner.	tuba.	9	30	270
ngt. sulfuric.	tuba.	17796,0	3	53.388
ngt. sulfuric. "Prognótor"	tuba.	1359,0	5	6.795
ngt. sulfathiazol	tuba	24,0	3	72
ngt. sapovirid	gram.	6130,0	1	6.130
do przeniesienia				93.171

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- ka- zana.	Przypuszczalna Cena.	Kwota.	Nazwa
	z przeniesienia				93.17	Band
10.	Ungt. hydr. prdec. alb.	gram.	1650,0	2	3.30	Band
11.	Ungt. oxyd. flav. 1 %	tuba	28.-	50	1.40	Chus
12.	Ungt. Zine. oxydat.	gram.	13500.-	2	27.00	Empl
13.	Ungt. Ol. jecoris.	gram.	750,-	1	75	Gazi
14.	Vaselin alb.	gram.	36350.-	0,8	29.08	Gazi
15.	Vaselin flav.	gram.	8710	0,7	6.09	Gaza
16.	Irgamid maść	tuba	2.-	50	10	Lign
17.						Mask
	R a z e m :				160.89	Opas
						Wata

LEKI - ZIOŁA

1.	Fol. Belladon.	gram.	700.-	1,5	1.05	
2.	Fol. menth. pip.	gram.	600.-	0,7	42	Bari
3.	Herb. adon. verml.	gram.	700.-	2.-	1.40	Papi
4.	Ral. valer. conc.	gram.	600	1.-	60	Utrw
	R a z e m :				3.47	Wywo

ZESTAWIENIE LEKOW W APTECE

1.	Leki w zastrzykach	-	239.988	Balc
2.	Leki w tabletkach	-	326.577	Fuel
3.	Leki w proszkach	-	388.520	Igły
4.	Leki w płynie	-	176.798	Igły
5.	Leki - maście	-	160.898	Igły
6.	Leki - zioła	-	3.470	Kra

O g ó ł e m 1.296.251

Balc
Fuel
Igły
Igły
Igły
Kra
Myd
Pla
Pro
Fus

Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość przekazana.	Przypuszczalna wart.	
			Cena.	Kwota.
Bandaże	szt.	81	20	1.620
Bandaże flanel. (nabrzusz.)	szt.	65	50	3.250
Chustki 3 kątnie	szt.	79	50	3.950
Empla odhaesiv. duże	szt.	9	450	4.050
Gaziki zwykłe	szt.	500	0,7	350
Gaziki z tasiemki	szt.	180	1	180
Gaza w rolkach	szt.	58	15	870
Lignina	szt.	15,35	100	1.535
Maski operacyjne z gazy	szt.	240	9	2.160
Opaski T.	szt.	460	20	9.200
Wata	grm.	690	0,50	345
R a z e m :				27.510

MATERIAŁ Rtg. ZUŻYWALNY

Barium sulfur.	gram.	15870	1	15.870
Papier do elektrokardiog.	rol.	18	300	5.400
Utrwalacz	pud.	6	4000	24.000
Wywoływacz	pud.	9	2500	22.500
R a z e m :				67.770

R O Ż N E

Baloniki gumowe	szt.	2	50	100
Fuel. tabl. (suchy spir)	szt.	544	3	1.632
Igły do strzykawk Luera	szt.	14	20	280
Igły do strzykawk Recorda	szt.	13	40	520
Igły do Funkcji	szt.	3	60	180
Krażki gumowe	szt.	6	50	300
Mydło do rąk	kawał.	1	100	100
Plaster paryski	pud.	2	25	50
Probówki	szt.	355	20	7.100
Puszki blasz. 4 ltr.	szt.	2	75	150

do przeniesienia 10.412

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna Cena.	Kwota
	z przeniesienia				10.412
11.	Pudełka do proszków	szt.	50	10	500
12.	Pessaria kauczukowa	szt.	12	150	1.800
13.	Strzykawki Recorda	szt.	1	1500	1.500
14.	Strzykawki Zeneta	szt.	1	5000	5.000
15.	Szczotki do mycia rąk	szt.	13	70	910
16.	Trójgrance z bocz.wylot.	szt.	2	250	500
17.	Termometry max.	szt.	2	300	600
	R a z e m :				21.222

DROBNY INWENTARZ APTECZNY

1.	Butelki (słoiki 120,o)	szt.	2	30	60
2.	Butelki z kork.szklifow.1 ltr.	szt.	3	90	270
3.	Cylindry szkl. 50,0	szt.	1	70	70
4.	Cylindry tulipany 1 ltr.	szt.	2	120	240
5.	Cylindry z podziałką do 150	szt.	1	40	40
6.	Cylindry z podziałką do 100	szt.	1	40	40
7.	Kolba ze szkl. kork.	szt.	1	90	90
8.	Kolba Erlenmayera 500,o	szt.	1	70	70
9.	Kolba Erlenmayera 125,o	szt.	1	50	50
10.	Kolba Erlenmayera 50,o	szt.	5	40	200
11.	Łyzeczki herb. z biał.	szt.	2	50	100
12.	Leiki szkl. małe	szt.	1	25	25
13.	Leiki szkl. średnie	szt.	4	60	240
14.	Lampki szkl. spir.	szt.	2	75	150
15.	Nożyce	szt.	1	300	300
16.	Moździenie	szt.	2	290	580
17.	Menzurka emal. 500o	szt.	1	200	200
18.	Szpadle labor.met.większe	szt.	3	80	240
19.	Szpadle labor. małe	szt.	5	65	325
20.	Siatki azbestowe	szt.	15	80	1.200
	R a z e m :				4.490

25

MATERIAŁ TRWAŁY SANITARNY W APTECE

Kwota	Nazwa przedmiotu	Materiał używany		Przypuszczalna wart!	
		Jedn. miary	Ilość przekazana.	Cena.	Kwota-
500	Abort Cangi	szt.	2	200	400
6.000	Aparat do anestaz.	szt.	1	6000	6.000
910	Aparat do nakł. szwów kost.	szt.	1	3000	3.000
500	Aparat do miażdż.kości	szt.	1	3500	3.500
600	Aparat do mierz. ciśnienia krwi	szt.	1	7000	7.000
1.222	Aparat do przelew. krwi.	szt.	1	10000	10.000
	Elewator	szt.	1	300	300
	Filtry do wlew.sol. fizjol.	szt.	18	200	3.600
	Grzybki	szt.	3		200
	Haki Parabeufa długie	szt.	6	500	3.000
60	Haki ostre do tracheotom.	szt.	5	200	1.000
270	Haki ostre 4-ro zębne	szt.	6	300	1.800
70	Haki tępe 6 zębne	szt.	1	350	350
240	Haki tępe 3 zębne	szt.	2	300	600
40	Haki tępe 4-ro zębne	szt.	3	320	960
40	Haki ostre 2 zębne	szt.	2	300	600
90	Haczyki małe do okostn.	szt.	1	150	150
70	Haki ostre 5 zębne	szt.	6	300	1.800
50	Haki ostre 2 zębne	szt.	2	400	800
200	Haki Brauna	szt.	1	750	750
100	Igły Dechampa	szt.	2	200	400
25	Insufłatory	szt.	4	400	1.600
240	Językotrzymacz	szt.	1	750	750
150	Korncangi	szt.	2	250	500
300	Korncangi krzywe	szt.	3	400	1.200
580	Klamry hemoroid.	szt.	2	300	600
200	Kranioklaster	szt.	1	300	300
240	Klemy kiszkowe twarde	szt.	2	600	1.200
325	Kleszcze do skóry	szt.	6	300	1.800
1.200	Kleszcze Luera	szt.	3	1000	3.000
4.490	Kanule do przemyw. rąk	szt.	3	250	750
	Kulociągi różne	szt.	14	800	11.200
	Klemy kiszkowe krzywe i proste	szt.	8	400	3.200
	Klemy ginekologiczne	szt.	3	500	1.500
	do przeniesienia				73.810

L. p.	Nazwa przedmiotu	Materiał używany		Przypuszczal- wartość		Nazwa
		Jedn. miary.	Ilość prze- kana- zana.	Cena.	Kwota	
	z przeniesienia				73.81	z
35.	Klemy zgięte hemostyczne	szt.	50 7	500	3.50	Szyn
36.	Konchotomy krtaniowe	szt.	2	300	60	Szyn
37.	Komplety kamertonów	szt.	1	50	5	Szcz
38.	Klamry do wyciągów	szt.	1	100	10	Spry
39.	Kanule	szt.	3	130	39	Szcz
40.	Korncangi Boyena	szt.	1	250	25	Sond
41.	Kleszczyki Peana różne	szt.	31	100	3.10	Szcz
42.	Lustro duże do laparatomii	szt.	2	1500	3.00	Szcz
43.	Lustro pochwowe i odbytnicze	szt.	4	500	2.00	Spec
44.	Łopatkki do laparatomii	szt.	2	150	30	Spin
45.	Żyłeczki Folkmana różne	szt.	6	400	2.40	Suwa
46.	Żyłka ginek. doln.	szt.	1500	1500	1.50	Stre
47.	Żyłeczki ginekolog.	szt.	1	1200	1.20	Stac
48.	Miednicomierz	szt.	1	1800	1.80	Szpo
49.	Miażdże żołądkowe	szt.	1	1000	1.00	Tona
50.	Nożyce do żeber	szt.	1	900	90	Wato
51.	Nożyce do polipów	szt.	1	500	50	Zaci
52.	Noże brzuszkoate-skalpele	szt.	10	100	1.00	Zaci
53.	Noże do gipsu	szt.	1	200	20	
54.	Noże amputacyjne	szt.	1	1500	1.50	
55.	Noże do pępown	szt.	2	400	80	
56.	Noże do cięcia blachy	szt.	2	900	1.80	
57.	Noże w drewn. oprawie	szt.	2	100	20	
58.	Podstawki do bandażu	szt.	2	250	50	
59.	Piły amputacyjne	szt.	1	900	90	
60.	Piły nożowe	szt.	1	750	75	
61.	Piły do gipsu	szt.	2	700	1.40	
62.	Perforator	szt.	1	1000	1.00	
63.	Rozszerzacz krtaniowy	szt.	1	1500	1.50	
64.	Rączki krtaniowe	szt.	2	1000	2.00	
65.	Rozpatorium Doyena	szt.	4	1200	4.80	
66.	Retractor położniczy	szt.	1	500	50	
67.	Rozwieracz do ust (różne)	szt.	4	250	1.00	
68.	Rozwieracz automatyczny	szt.	1	1000	1.00	
69.	Rozwieracz na boki	szt.	1	500	50	
	do przeniesienia				117.75	

Kwota	Nazwa przedmiotu	Materiał używany		Przypuszczalna wartość	
		Jedn. miary	Ilość przekazana.	Cena.	Kwota.
73.81	z przeniesienia				117.750
3.50	Szyny metalowe	szt.	6	150	900
60	Szyny alum. do palców	szt.	4	250	1.500
5	Szczypce Myscex	szt.	4	500	2.000
10	Spryce antisp. szklane	szt.	18	100	1.800
39	Szczypce okienkowe	szt.	11	220	2.200
25	Sondy rowkowe duże	szt.	2	100	200
3.10	Szczypce kostne listona	szt.	1	500	500
3.00	Szczypce pręcikowe	szt.	4	250	1.000
2.00	Specule metalowe	szt.	2	500	1.000
30	Spinacze do nerwet	szt.	6	50	300
2.40	Suwak metalowy	szt.	1	100	100
1.50	Strzykawki krtańowe	szt.	2	300	600
1.20	Słuchawki drewniane	szt.	1	150	150
1.80	Szpale drutu	szt.	6	200	1.200
1.00	Tenzylatory różne	szt.	6	250	1.500
90	Włotrzymacz	szt.	1	150	150
50	Zaciskacz	szt.	1	450	450
1.00	Zaciągacze	szt.	8	500	4.000
20		R a z e m :			137.300

S Z P I T A L

MATERIAŁ SANITARNY ZUŻYWALNY

L E K I

Zastrzyki :

Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
			Cena.	Kwota.
Atropin sulfur.	amp.	242	15	3.630
Arsenic.Natr.metug.ars.	amp.	190	12	2.280
Bevitin	amp.	87	20	1.740
Calc. gluconat.	amp.	85	66	5.610
Cupr.glicocolic.	amp.	34	25	850
Coffen.n.n. benz.	amp.	510	18	9.180
Coramin.forte	amp.	42	50	2.100
Coramin 1,5	amp.	378	50	18.900
Coagulen 1,5	amp.	65	300	19.500
Coagulen 20 cc.	amp.	1	500	500
Cylotropin	amp.	3	25	75
Digalen	amp.	48	30	1.440
Epinephrin 1 : 1000	amp.	5	15	75
Euphylin	amp.	8	150	1.200
Endojodm.	amp.	9	40	360
Extr. corp. Lutei.	amp.	5	30	150
Ephetomi	amp.	6	20	120
Ismodil	amp.	4	15	60
Polliculin 1000 j.	amp.	10	50	500
Glukoza 50 %	amp.	88	340	29.920
Insulina a'400	flak.	38	800	30.400
Insulina a'200 j.	flak.	15	400	6.000
Corala	amp.	5	12	60
Ombetoza	amp.	7	20	140
Morphium	amp.	18	5	90
Natr. salicyl.	amp.	10	20	200
Natr. jodicum.	amp.	70	30	2.100
Natr. chloril.0,9 a'500,0	amp.	11	50	550
Prodesphenami. D 0,3	amp.	2	30	60
Prodesphenami 0,45	amp.	35	45	1.575
Prodesphenami 0,9	amp.	6	80	480
Prodesphenami 0,75	amp.	2	70	140
do przeniesienia				139.985

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wa- Cena.	Kwota.	Naz
z przeniesienia					139.985	z prz
33.	Neomesarca	amp.	3	45	135	Extr
34.	Neomesarca	amp.	1	60	60	Eupa
35.	Neosalvarsz. 0,45	amp.	2	50	100	Euba
36.	Ol. camphor	amp.	290	12	3.480	Ferr
37.	Pantopan	amp.	3	10	30	Gard
38.	Strychn. natr.	amp.	923.	10	9.230	Jodi
39.	Salyrgon theg.	amp.	38	10	380	Neth
40.	Sulfadiazol	amp.	42	75	3.150	Magn
41.	Strophantin	amp.	182	20	3.640	Natr
42.	Sulfur. violen.	amp.	10	20	200	Natr
43.	Sympatol	amp.	153	10	1.530	Nitr
44.	Urotrop. 40 %	amp.	95	30	2.850	Pron
45.	Urotrop. 25 %	amp.	250	20	5.000	Procl
46.	Vitam. C.	amp.	277	25	6.925	Prot
R a z e m :					176.695	Quin
						Santa
						Sulfa
						Sulfa
						Sulfa

T A B L E T K I

1.	Aspiryna	tabl.	920	2	1.840	Stre
2.	Atophan	tabl.	40	10	400	Solve
3.	Acrichin	tabl.	433	5	2.165	Theo
4.	Atropin	tabl.	1020	5	5.100	Phen
5.	Burowa	tabl.	55	1	55	Tann
6.	Benzydrym	tabl.	10	10	100	Thyr
7.	Calc. gluconat.	tabl.	1035	5	5.175	Veran
8.	Calomel	tabl.	100	1	100	Vitan
9.	Cedilanid	draż.	100	3	300	Vitan
10.	Codein. 0,02	tabl.	22	5	110	Vitan
11.	Chininum	tabl.	88	3	264	Vitan
12.	Coramin. coff.	tabl.	120	5	600	
13.	Coramin calc.	tabl.	40	5	200	
14.	Cardiozol chin.	tabl.	9	5	45	
15.	Digitalis	tabl.	450	1	450	
16.	Ephedrin	caps.	30	8	240	Anas
17.	Ephedrin	tabl.	87	7	609	Aspi
do przeniesienia					17.753	Atoph

Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
			Cena.	Kwota.
z przeniesienia	tabl.	18	2	17.753
Extreascar sagr.	tabl.	18	2	360
Eupaverin. 0,03	caps.	9	3	27
Eubasin	tabl.	300	5	1.500
Ferr. sulfuric.	tabl.	287	0,20	57
Gardynol	tabl.	70	2	140
Jodipir.	tabl.	50	3	150
Nethylotio urg.	tabl.	150	10	1.500
Magn. peroxyd.	tabl.	60	2	120
Natr. bicarbonic.	tabl.	940	0.10	94
Natr. chloratum	tabl.	100	1	100
Nitroglycerin	tabl.	50	5	250
Prontosil	tabl.	43	7	301
Prochinon	tabl.	350	3	1.050
Protovit	tabl.	200	1	200
Quinacrium	tabl.	50	5	250
Santonin 0,03	tabl.	120	3	360
Sulfaguanid	tabl.	250	10	2.500
Sulfathiazol	tabl.	850	10	8.500
Sulfadiazine	tabl.	720	10	7.200
Streptocid.	tabl.	290	5	1.440
Solvens	tabl.	25	1	25
Theobr.n. salic.	tabl.	120	3	360
Phenobartotal.	tabl.	800	3	2.400
Tannolbin	tabl.	576	3	1.728
Thyreototal.	tabl.	150	5	750
Veramol 0,3	tabl.	60	4	240
Vitam. B.	tabl.	2750	2	4.500
Vitamin. C.	tabl.	800	2	1.600
Vitamin. A.D.	caps.	410	3	1.230
Vitamin. mulfi.	tabl.	1164	2	2.328

R a z e m : 59.013

P R O S Z K I

Anesthesine	gram.	35	5	175
Aspiryna	gram.	120	4	480
Atophan	gram.	40	10	400

do przeniesienia 1.055

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wartość	
				Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				1.055
4.	Ammon chlor.	gram.	390	1	390
5.	Barium sulf.	gram.	2150	0,5	1.075
6.	Bismuth subn.	gram.	350	10	3.500
7.	Coff. pur.	gram.	46	40	1.840
8.	Chininum	gram.	20	25	500
9.	Canyphor. tr.	gram.	10	15	150
10.	Ephedrim	gram.	10	100	1.000
11.	Kal. jodatum.	gram.	90	5	450
12.	Kal. hypermang.	gram.	100	1	100
13.	Magn. sulfur.	gram.	1300	0,1	130
14.	Natr. salicyl.	gram.	1410	10	14.100
15.	Natr. benzoic.	gram.	30	5	150
16.	Pepsinum	gram.	125	2	250
17.	Papaverin	gram.	9	30	270
18.	Pyramidon	gram.	40	20	800
19.	Salol	gram.	170	8	1.360
20.	Palk. a' 125	gram.	8	50	400
21.	Urex. pure.	gram.	80	1	80
22.	Urotropin	gram.	140	5	700
23.					
R a z e m :					28.300

LEKI W PŁYNIE

1.	Aluminium (Amphyd.)	fl.	22	200	4.400
2.	Digilanid a' 10	fl.	3	100	300
3.	Plazm. a' 1/4 kg.	pud.	1	750	750
4.	Paraff. lign.	gram.	2000	0,2	400
5.	Ol. sicirn.	gram.	1400	2	2.800
6.	P.Belladon.	gram.	450	2	900
7.	P.adon. vermil.	gram.	600	2	1.200
8.	P.conv. maj.	gram.	400	2	800
9.	Lig. Torolen.	gram.	250	0,5	125
10.	T. neutl.	gram.	200	3	600
11.	T. strychni.	gram.	200	1	200
12.	T. opuspe.	gram.	65	5	325
13.					
do przeniesienia					12.800

a wa
ta.
055
390
075
500
340
500
150
000
450
100
130
100
150
250
270
300
360
400
80
700
300
400
300
750
400
300
000
200
300
125
600
200
325
300

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. Miary.	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart. Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				12.800
13.	T. chelidon	gram.	500	2	1.000
14.	Vit. A.D. a'10	fl.	4	100	400
15.	Wyciąg wątroby.	gram.	3000	0,5	1.500
16.					
	Razem:				15.700

Z E S T A W I E N I E

1.	Leki w zastrzykach	176.695
2.	Leki w tabletkach	59.013
3.	Leki w proszku	28.300
4.	Leki w płynach	15.700
	O g ó ł e m :	279.708

M A T E R I A Ł O P A T R U N K O W Y

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart. Cena.	Kwota.
1.	Bandaże	szt.	12	10	120
2.	Lignina	gram.	450	0,11	50
3.	Leukoplaster	szipul.	5	150	750
4.	Gaziki	szt.	900	0,70	63
5.	Wata	gram	600	0,50	300
	Razem:				1.283

O D C Z Y N N I K I I B A R W N I K I

Lp.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość przeł- żana.	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota.
1.	Azotan sodu	gr.	453	1	453
2.	Azotyn sodu	gr.	20	1	20
3.	Alkohol metylowy	gr.	485	2	970
4.	Azotan srebra	gr.	10	3	30
5.	Aceton	gr.	500	3	1.500
6.	Brom	gr.	453	1	453
7.	Brunat Bismarca	gr.	8	5	40
8.	Bismuth subn.	gr.	250	10	2.500
9.	Benzydyna	gr.	50	30	1.500
0.	Chroman potasu	gr.	10	1	10
1.	Cynk metaliczny	gr.	113	2	225
2.	Chlorek miedzi	gr.	113	5	565
3.	Chryzoidyna	gr.	20	10	200
4.	Cytrynian sodu	gr.	190	2	380
5.	Czerwień Kongo	gr.	25	10	250
6.	Czerwień obojętna	gr.	10	10	100
7.	Czerwień metyleń.	gr.	25	20	500
8.	Dextrosa	gr.	453	2	906
9.	Diazo I	gr.	30	1	30
0.	Diazo II	gr.	20	1	20
1.	Dwuchromian potasu	gr.	453	3	1.359
2.	Dimetyloamidobenaldeh	gr.	45	5	135
3.	Eter	gr.	113	5	565
4.	Fuksina zas. krist.	gr.	100	50	5.000
5.	Fenelflaleina 1/4 f. aug.	gr.	113	5	565
6.	Fosforan potasu kwaśny	gr.	226	3	678
7.	Glukoza	gr.	140	2	280
8.	Gentian violet	gr.	105	30	315
9.	Giemza	gr.	280	1	280
0.	Jodek potasu	gr.	50	3	150
1.	Jodek rtęci	gr.	30	5	150
2.	Jod krystaliczny	gr.	113	3	339
3.	Kwas cytrynowy	gr.	113	5	565

do przeniesienia

21.033

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota .
z przeniesienia					21.033
34.	Kwas sulfasalin	gr.	60	7	420
35.	Kwas arsenowy	gr.	113	2	226
36.	Kwas szczawowy	gr.	453	1	453
37.	Kwas karbolowy	gr.	153	2	306
38.	Kwas winowy	gr.	1350	3	4.050
39.	Kwas pikrinowy	gr.	500	5	2.500
40.	Kwas solny	gr.	1800	1	1.800
41.	Kwas trójklorooctowy	gr.	260	1	260
42.	Kwas fosfor. chem. czysty	gr.	60	1	60
43.	Kwas azotowy	gr.	1350	3	4.050
44.	Kwas molibdenowy	gr.	15	4	60
45.	Kwas sulfanilowy	gr.	8	3	24
46.	Metylenblau	gr.	130	10	1.500
47.	May-grünvald	gr.	113	20	2.260
48.	Metyloranz	gr.	20	1	20
49.	Molibdeman amon .	gr.	113	3	339
50.	Nylandera odczynn.	gr.	220	1	220
51.	Nitroprusyden sodu	gr.	20	1	20
52.	Octan z cynku	gr.	1100	2	2.200
53.	Octan miedzi	gr.	15	1	15
54.	Octan amonu	gr.	113	100	11.300
55.	Olejek cedrowy	gr.	20	100	2.000
56.	Płyn Lugola	gr.	50	2	100
57.	Siarczan Kobaltu	gr.	5	1	5
58.	Sól Seignetta	gr.	100	2	200
59.	Siarczan żelaza	gr.	113	1	113
60.	Siarczak sodu	gr.	113	1	113
61.	Siarczak glinu	gr.	113	1	113
62.	Sudan III	gr.	25	70	1.750
63.	Spirytus denat.	gr.	800	0,1	80
64.	Spirytus rini.	gr.	120	10	1.200
65.	Tymol	gr.	50	5	250
66.	Thionin	gr.	100	2	200
67.	Wodorotlenek sodu	gr.	1800	1	1.800
68.	Wolframian sodu	gr.	114	1	114
69.	Winian antymonowo-potasowy	gr.	40	1	40
70.	Zelazocjanek potasu	gr.	113	5	565
do przeniesienia					61.759

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				61.759
11.	Zelazicjanek potasu	gr.	113	5	565
	R a z e m :				62.324

MATERIAL LABORATORYJNY TRWAŁY

u z y w a n y

1a.	Aparat panczenki	szt.	1	400	400
2.	Biurety	szt.	2	650	1.300
3.	Cylindry szklane 250,0	szt.	1	120	120
4.	Cylindry mier.do uryny	szt.	2	100	200
5.	Cylindry mier. 10,0	szt.	8	50	400
6.	Cylindry mier. 100,0	szt.	1	100	100
7.	Gruszki gumowe	szt.	2	100	200
8.	Hemoglobinometr.	szt.	1	500	500
9.	Igły Franka	szt.	2	100	200
10.	Kolby Erlenmeyere	szt.	2	60	120
11.	Kolby Erlenmeyere	szt.	3	50	150
12.	Kolby Erlenmeyere 500,0	szt.	1	70	70
13.	Kolby miarowe 500,0	szt.	1	100	100
14.	Kolby miarowe 250,0	szt.	2	80	160
15.	Kolby miarowe 100,0	szt.	2	70	140
16.	Kamery	szt.	3	200	600
17.	Koszyczek druciany do prob.	szt.	1	60	60
18.	Lampy do mikroskopu	szt.	2	1500	3.000
19.	Lampa spisyturowa	szt.	1	175	175
20.	Lejki	szt.	2	60	120
21.	Mikroskopy	szt.	2	12500	12.500
22.	Melanżery	szt.	24	400	9.600
23.	Nerka emaljowana	szt.	1	100	100
24.	Probówki laborat.	szt.	250	10	2.500
25.	Probówki do wirówki	szt.	4	20	80
26.	Pipety kalibrowe 1 cc	szt.	15	40	600
27.	Pipety kalibrowe 10 cc	szt.	5	100	500
28.	Pipety kalibrowe 5 cc	szt.	5	80	400
29.	Podstawa emaljowana	szt.	1	200	200
	do przeniesienia				47.095

L. p.	Nazwa artykułu	Jedn. miary	Ilość prze- kana- zana.	Przypuszczalna wart. Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				47.095
30.	Podstawa bakelitowa	szt.	1	100	100
31.	Statyw metalowy do prob.	szt.	2	150	300
32.	Statyw drewniany do prob.	szt.	2	100	200
33.	Statyw drewniany do pipetek.	szt.	1	120	120
34.	Skoiki szklane	szt.	14	30	420
35.	Tulipan 250,0	szt.	1	200	200
36.	Tulipan 1 ltr.	szt.	2	320	640
37.	Urometry	szt.	3	250	750
38.	Wirówka elektryczna	szt.	1	2500	2.500
39.	Zegar laboratoryjny	szt.	1	750	750
	wymaga naprawy :				
40.	Aparat Westergrena	szt.	1	2000	2.000
41.	Statyw metalowy do biuret	szt.	1	200	200
	R a z e m :				55.275

Z E S T A W I E N I E

1. Odczynniki i barwniki	62.324
2. Materiał trwały	55.275
O g ó ł e m :	117.599

MATERIAŁ SANITARNY TRWAŁY

L. p.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wart.	
				Cena.	Kwota.
1.	u ż y w a n a				
1.	Aparat do mierz.ciśn.krwi	szt.	2	5000	10.000
2.	Aparat Patena bez butli	szt.	1	2000	2.000
3.	Aparat do przetacz.krwi	szt.	1	5000	5.000
4.	Aparat do wlew.roztworu fizjol.	szt.	1	1000	1.000
5.	Bańki	szt.	22	30	660
6.	Baniecznik	szt.	1	500	500
7.	Butelki ze szkl.kork.a'500,o	szt.	6	50	300
8.	Butelki ze szkl. kork.a'250,o	szt.	6	30	180
9.	Biksa	szt.	1	500	500
10.	Budy 8-o lampowe	szt.	2	3000	6.000
11.	Cystoskop	szt.	1	10000	10.000
12.	Ciepłomierz do 250,o	szt.	1	700	700
13.	Cewnik metalowy	szt.	1	100	100
14.	Diametria i świecznikowa	szt.	1	2000	2.000
15.	Fartuchy ceratowe	szt.	2	200	400
16.	Igiłotrzymacze	szt.	1	250	250
17.	Igły do punkcji	szt.	2	300	600
18.	Igły Recorda	szt.	7	25	175
19.	Igły Luera	szt.	29	15	435
20.	Językotrzymacz	szt.	2	300	600
21.	Irrygtory emal.komp.	szt.	1	500	500
22.	Igły Francka	szt.	1	100	100
23.	Klemy proste	szt.	2	300	600
24.	Kochery	szt.	4	200	800
25.	Kornicangi	szt?	1	500	500
26.	Kręgi gumowe	szt?	13	100	1.300
27.	Kleszczyki Kochera	szt.	8	300	2.400
28.	Kleszczyki Peana	szt.	6	250	1.500
29.	Kleszczyki hemostatyczne	szt.	23	200	4.600
30.	Łyżki do lekarstw	szt.	1	20	20
31.	Łopadki metalowe	szt.	10	50	500
32.	Lampa kwarcowa	szt.	2	3000	6.000
do przeniesienia					60.220

L. P.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość prze- ka- zana.	Przypuszczalna wart	
				Cena.	Kwota.
	z przeniesienia				60.220
33.	Maski do narkozy	szt.	2	150	300
34.	Model serca	szt.	1	1000	1.000
35.	Maszynka do strzyżenia	szt.	1	500	500
36.	Nożyce chirurgiczne proste	szt.	4	250	1.000
37.	Nożyce zakrzywione	szt.	3	300	900
38.	Nożyce do gipsu	szt.	3	400	1.200
39.	Nasatki do hypendz.	szt.	2	50	100
40.	Pincety różne	szt.	9	100	900
41.	Podstawa do lampy sollux	szt.	1	250	250
42.	Reflektor laryngologiczny	szt.	1	1000	1.000
43.	Rozwieracz	szt.	1	500	500
44.	Rozwieracz do nosa	szt.	1	200	200
45.	Rękawice	szt.	21	100	2.100
46.	Strzykawki Jovetta	szt.	1	2000	2.000
47.	Strzykawki Recorda a'20 cc	szt.	1	1500	1.500
48.	Strzykawki Recorda a'10 cc	szt.	3	1000	3.000
49.	Strzykawki Recorda a'5 cc	szt.	3	700	2.100
50.	Strzykawki Recorda a'2 cc	szt.	2	400	800
51.	Strzykawki Luera a'10 cc.	szt.	10	500	5.000
52.	Strzykawki Luera a'5 cc	szt.	3	400	1.200
53.	Szklanki do rozdawania leków	szt.	5	15	75
54.	Skaryfinstor	szt.	1	250	250
55.	Spinacze	szt.	6	30	180
56.	Skalpele (różne)	szt.	7	200	1.400
57.	Stygmograf	szt.	1	300	300
58.	Sterylizatory małe	szt.	1	800	800
59.	Sterylizatory większe	szt.	2	1000	2.000
60.	Sondy żołądkowe	szt.	2	500	1.000
61.	Sondy rowkowe	szt.	5	50	250
62.	Sondy dwunastnicze	szt.	3	200	600
63.	Taśma elektrokardiograficzna	szt.			
64.	Trójgrance różne	szt.	3	400	1.200
65.	Treaktory	szt.	1	500	500
66.	Tace do rozdawania leków	szt.	4	300	1.200
67.	Termometry max.	szt.	20	250	5.000
68.					
	do przeniesienia				100.525

wart

Lp.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość przekazana.	Przypuszczalna wart	
				Cena.	Kwota.
220					
300	z przeniesienia				100.525
000	8. Wzierniki uszne	szt.	4	100	400
500	9. Waga mała	szt.	1	250	250
000	10. Worek do tlenu	szt.	1	500	500
900	11. Żyłobniki	szt.	8	50	400
200	12. Kamera dezynfekcyjna (sucha)	szt.	1	500	500
100					
900					
250					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					
200					
100					
000					
500					

M A T E R I A Ł T R W A Ł Y

L. p.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość prze- kana- zana.	Przypuszczalna wart Cena.	Kwota.
<u>u ż y w a n y :</u>					
1.	Aparat diagnostyczny kplt.	szt.	1	350000	350.000
2.	Blende Buckege do zdjęć kostn.	szt.	1	30000	30.000
3.	Fartuchy gumowe	szt.	2	2000	2.000
4.	Kabina (ścianka stojąca)	szt.	2	1700	3.400
5.	Kasety bez folii	szt.	1	1200	1.200
6.	Kasety z foliami	szt.	9	2000	18.000
7.	Lampa ze statywem do zdjęć kostn.	szt.	1	4500	4.500
8.	Negatoskop	szt.	1	8000	8.000
9.	Naczynie (garnek) do robienia wywoływacz. 10 ltr.	szt.	1	500	500
10.	Naczynie (wanienka) do wywo- ływ. filmów	szt.	5	400	2.000
11.	Okulary adaptacyjne	szt.	2	4000	8.000
12.	Pieczątka płuc	szt.	1	350	350
13.	Płyta gumowa - okow.	szt.	1	500	500
14.	Stolik rozdzielczy z pedałem	szt.	1	100000	100.000
15.	<u>n o w e</u>				
16.	Kasety z foliami	szt.	3	3000	9.000
17.	Lampa diagnostyczna " Multox "	szt.	1	30000	30.000
R a z e m :					569.450

M A T E R I A Ł Z U Ź Y W A L N Y

1.	Filmy	szt.	66	500	33.000
2.	Wywoływacz na 12 ltr.	pud.	1	3600	3.600
R a z e m :					36.600

Z E S T A W I E N I E

I. MATERIAŁ SANITARNY ZUŻYWALNY W APTECE

1. Leki	1.296.251
2. Materiał opatrunkowy	27.510
3. Materiał Rtg. zużywalny	67.770
4. Różne	21.222

R a z e m : 1.412.753

II. MATERIAŁ SANITARNY TRWAŁY W APTECE

1. Trwały inwentarz apteczny	4.490
2. Narzędzia chirurgiczne i przyrządy lekarskie	137.300

R a z e m : 141.790

III. MATERIAŁ SANITARNY ZUŻYWALNY W SZPITALU

1. Leki	279.708
2. Materiał opatrunkowy	1.283
3. Laboratorium, barwniki i odczynniki	62.324
4. Materiał Rtg. zużywalny	36.600

R a z e m : 379.915

IV. MATERIAŁ SANITARNY TRWAŁY W SZPITALU.

1. Narzędzia chirurgiczne i przyrządy lekarskie	120.675
2. Materiał laboratoryjny trwały	55.275
3. Aparaty Rtg. i materiał Rtg. trwały	569.450

R a z e m : 745.400

O g ó ł e m : 2.679.858

K O M I S J A :

Przedstawiciele P.C.K.

(-) Mgr. Bądziński Franciszek

(-) Apuniewicz Eugenia

Przedstawiciele Zarz. Miejskiego

(-) Dr. Noniewicz Józef

(-) Dr. Giedroje Władysław.

B. DZIAŁ GOSPODARCZY.

I. MATERIAŁY ZUŻYWALNE

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Jedn. miary.	Ilość prze- szana.	Przypuszczalna wartość	Uwagi:
				Cena.	Wzrost.
Artykuły żywnościowe i płody rolne.					
1.	Buraki.	kg.	1200.	10.	12.000
2.	Cukier.	kg.	108.	167.	18.036
3.	Cebula.	kg.	75.	25.	1.875
4.	Chleb.	kg.	16.	33.	528
5.	Fasola.	kg.	71,5	55.	3.930
6.	Jarzynty konserw.	pusz.	144.	50.	7.200
7.	Kasza jęczm.	kg.	92.	48.	4.416
8.	Kawa prawdziwa.	kg.	10.	1000.	10.000
9.	Kawa zbożowa.	kg.	1,4	105.	147
10.	Kapusta kiszona.	kg.	800.	48.	38.400
11.	Kapusta w gł.	kg.	700.	15.	10.500
12.	Kartofle.	ton.	27.	8000.	216.000
13.	Mąka pszenna.	kg.	100.	61,5	6.150
14.	Mięso wieprzowe.	kg.	35.	230.	8.050
15.	Masło.	kg.	10,5	620.	6.510
16.	Marmelada.	kg.	11.	200.	2.200
17.	Mleko skondensowane.	pusz.	197.	100.	19.700
18.	Mleko w proszku.	kg.	5.	100.	500
19.	Marchew.	kg.	60.	13.	780
20.	Pęczak.	kg.	55,5	48.	2.664
21.	Płatki owsiane.	kg.	100.	92.	9.200
22.	Sól.	kg.	10.	10.	100
23.	Skonina.	kg.	39,25	330.	12.952
24.	Słódzic.	kg.	50.	250.	12.500
25.	Soki owocowe	pusz.	206.	60.	12.360
26.	Soki owocowe.	kg.	40.	240.	9.600
27.	Razem:				426.298

2. Artykuły odzieżowe (pościel, bielizna
i odzież szpitalna nowa i używana)

a) nowa w użyciu.

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Jedn. miary.	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wartość		Uwagi:
				Cena.	Kwota	
1.	Czepki.	szt.	60	40	2.400	
2.	Fartuchy posług.	szt.	5.	750	3.750	
3.	Piranecki kolorowe	szt.	1.	50	50	
4.	Koce wełniane	szt.	168.	1500	252.000	
5.	Koszule dam. ciepłe	szt.	47.	1000	47.000	
6.	Koszule m. ciepłe.	szt.	90.	1000	90.000	
7.	Koszule m. trykot.	szt.	6.	400	2.400	
8.	Materace	szt.	91.	4000	364.000	
9.	Nawleczeni	szt.	97.	200	19.400	
10.	Napierśniki	szt.	3.	300	900	
11.	Poduszki	szt.	211.	600	126.600	
12.	Pokrowce.	szt.	252.	1000	252.000	
13.	Prześcieradła	szt.	350	600	210.000	
14.	Płaszcze lekarskie	szt.	4	1500	6.000	
15.	Podkłady	szt.	14	200	2.800	
16.	Ręczniki kąpielowe	szt.	304	500	152.000	
17.	Serwetki	szt.	192	40	7.680	
18.	Szlafroki duże	szt.	82.	800	65.600	
19.	Szlafroki dziecięce	szt.	9.	400	3.600	
20.	Skarpety flanel.	par.	6.	50	300	
21.	Woreczki do przybo- rów toalet.	szt.	119	25	2.975	
Razem :					1.611.455	

b) pościel, bielizna i odzież szpitalna
używana

1.	Chalaty	szt.	15.	300	4.500	
2.	Fartuchy szpitalne	szt.	74.	300	22.200	
3.	Piranecki białe	szt.	3.	150	450	
4.	Koce białe	szt.	31.	800	24.800	
do przeniesienia					51.950	

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Jedn. miary.	Ilość prze- kana- zana.	Przypuszczalna wartość		Uwagi:
				Cena.	Kwota	
z przeniesienia					51.950	
5.	Kołdry	szt.	35.	1125	39.375	
6.	Koszule m.letnie	szt.	80	400	32.000	
7.	Koszule dam. letnie	szt.	50	400	20.000	
8.	Koszule m. ciepłe	szt.	6.	500	3.000	
9.	Koszule m. trykot.	szt.	50.	200	10.000	
10.	Kapy na łóżka	szt.	23.	150	3.450	
11.	Materace	szt.	48.	2000	96.000	
12.	Nawleczki	szt.	372.	100	37.200	
13.	Poduszeczki	szt.	74.	300	22.200	
14.	Prześcieradła	szt.	9.	300	2.700	
15.	Piżamy	szt.	30.	750	22.500	
16.	Płaszczki lekarskie	szt.	24.	750	18.000	
17.	Pokrowce na otomany	szt.	6.	300	1.800	
18.	Spodnie	szt.	1.	300	300	
19.	Scierki	szt.	48.	50	2.400	
20.	Skarpety flanelowe	par.	12.	25	300	
21.	Skarpety wełniane	par.	3.	40	120	
22.	Serwetki operacyjne	szt.	58.	20	1.160	
23.	Trójkąty	szt.	18.	20	360	
24.	Zasłony ciemne na okna	szt.	19.	120	2.280	
25.	Czepki dla posługaczek	szt.	12.	20.	240	
R a z e m :					367.335	

c) Pościel, bielizna i odzież szpitalna nowa w magazynie i inne przedmioty.

1.	Baseny	szt.	22.	150.	3.300	
2.	Cerata bronzowa	mtr.	20	175	3.500	
3.	Fartuchy sanitarne	szt.	146	600	87.600	
4.	Gąbki do mycia	szt.	15	50	750	
5.	Koszule bronz.m.	szt.	233	250	58.250	
6.	Koce wełniane	szt.	91	1500	136.500	
7.	Koce prane	szt.	11	800	8.800	
8.	Koce manipulowane stare	szt.	9.	200	1.800	
9.	Kaftaniki flanelowe	szt.	413	300	123.900	
10.	Koszule flanelowe m.	szt.	292	900	262.800	
do przeniesienia					687.200	

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Jedn. Miary	Ilość prze- kana.	Przypuszczalna wartość		Uwagi:	Nazwa
				Cena.	Kwota		
z przeniesienia					687.200		
11.	Koszule letnie m.	szt.	206	600	123.600		. Wore
12.	Kombinezony.	szt.	186	1100	204.600		. Wore
13.	Koszule flanelowe d.	szt.	60	900	54.000		
14.	Kręgi inwalidzkie	szt.	30	600	18.000		
15.	Materiał ręcznikowy	mtr.	46	150	6.900		
16.	Mydło karbolowe	szt.	704	100	70.400		
17.	Mydło toaletowe	szt.	1200	100	120.000		
18.	Mydło do prania	kg.	458	450	206.100		
19.	Nerki	szt.	9	100	900		
20.	Naftalina	kg.	20	50	1.000		
21.	Napiersniki flanelowe	szt.	30	150	4.500		. Drze
22.	Poduszki (jasek)	szt.	1	200	200		. Wogi
23.	Poszewki flanelowe	szt.	492	200	98.400		
24.	Prześcieradła nowe l.	szt.	43	600	25.800		
25.	Pokrowce na kołdry	szt.	14	900	12.600		
26.	Pantofle szpitalne	par.	1115	100	111.500		
27.	Piżamy dzieciinne fl.	szt.	7	500	3.500		
28.	Płótno pościelowe	mtr.	1687	200	337.400		
29.	Plaszcze lekarskie	szt.	124	1500	186.000		. Proo
30.	Podgłówki drew.	szt.	2	400	800		. Soda
31.	Piżamy kompl.	kompl.	244	1500	366.000		. Szcz
32.	Podusieczki z odpadków	szt.	530	30	15.900		. Szcz
33.	Rondel	szt.	1	175	175		. Proo
34.	Ramki do inwentarza	szt.	100	80	8.000		
35.	Ręczniki nowe kąpiel.	szt.	74	350	25.900		
36.	Ręczniki stare	szt.	268	150	42.200		
37.	Szczotki do zamiatania	szt.	3	300	900		
38.	Scierki nowe	szt.	849	50	42.450		
39.	Skarpetki nocne szpit.	par.	715	50	35.750		. Bibu
40.	Szlafroki	szt.	131	1500	196.500		. Elekt
41.	Szczotki do szorow.podł.	szt.	15	100	1.500		. Karty
42.	Szczotki do szorow.ręcz.	szt.	4	50	200		. Karto
43.	Szczoteczki do rak	szt.	4	50	200		. Papio
44.	Termoфор	szt.	1	500	500		. Karty
45.	Wycieraczki skom.	szt.	1	60	60		. Wynik
do przeniesienia					3.000.635		. Wynik

gi: .	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary	Ilość przekaza- zana.	Przypuszczalna wartość		Uwagi:
				Cena.	Kwota	
	z przeniesienia				3.009.635	
.	Woreczki drel. małe	szt.	1100	50	55.000	
.	Woreczki białe z płótna	szt.	512	50	25.600	
	Razem:				3.090.235	

3. ARTYKUŁY GOSPODARCZE

a) opak

Drzewo opałowe	mp.	12	1800	21.600	
Węgiel.	ton.	100	2000	200.000	
Razem:				221.600	

b) środki do prania i utrzymania czystości.

Proszek do prania	kg.	22	80	1.760	
Soda amoniakowa	kg.	25	20	500	
Szczotki do szorowania	szt.	3	50	150	
Szczotki do zmiatania	szt.	2	150	300	
Proszek „Vim”	pacz.	51	10	510	
Razem:				3.220	

4. DRUKI I PAPIERY

Bibuła odbitkowa	szt.	1700	-	170	
Elektrocardiogram	szt.	380	5	1.900	
Karty gorączkowe	szt.	4800	3.	14.400	
Karton	szt.	27	15.	305	
Papier bezdrzewny	ark.	70	10.	700	
Karty historii chor.	szt.	1730	3.	5.190	
Wynik badania krwi	szt.	2000	1.	2.000	
Wynik badania	szt.	3470	1.	3.470	
Wynik badania moczu	szt.	2830	2.	5.660	
do przeniesienia				33.795	

L. p.	Nazwa przedmiotu	Jedn. miary.	Ilość prze- kana- zana.	Przypuszczalna wartość		Uwagi:
				Cena.	Kwota	
z przeniesienia						33.793
10.	Wyniki badania Rtg.	szt.	1200	1.	1.200	
11.	Zeszyty	szt.	19.	7.	133	
12.	Skorowidz	szt.	2.	30.	60	
13.	Książka	szt.	1.	400	400	
R a z e m :						35.586

Różne

1.	Spinacze	pud.	3.	20.	60	
2.	Taśma do maszyny	szt.	3.	200	600	
3.	Zapalki	pud.	60.	5	300	
R a z e m :					960	

5. MATERIAŁY BUDOWLANE

1.	Cegły	szt.	1500	2.	3.000	
2.	Deski podłogowe	m ³	2,7	12500	33.750	
3.	Kafelki ściennie	szt.	1750	16.	28.000	
R a z e m					64.750	

6. PASZA

1.	Konieczyna	kg.	250	6.	1.500	
2.	Słoma	kg.	150	5.	750	
R a z e m :					2.250	

Z E S T A W I E N I E

B. DZIAŁ GOSPODARCZY

I. Materiały zużywalne.

1. Artykuły żywnościowe		426.298
2. Pościel, bielizna i odzież szpitalna		
nowa w użyciu	1.611.455	
nowa w magazynie	3.090.235	
używana	367.335	5.069.025
3. Artykuły gospodarcze		
a) opał	221.600	
b) środki do prania i utrzymania czystości	3.220	
		224.820
4. Druki i papiery	35.586	
Różne	960	36.546
5. Materiały budowlane		64.750
6. Pasza		2.250
O g ę ę e m :		5.823.689

B. DZIAŁ GOSPODARCZY

II. Sprzęt szpitalny trwały

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Sprzęt używany		Przypuszczalna wart.	
		Jedn. miary.	Ilość prze- kazana.	Cena.	Kwota
<u>B. II 1. Urządzenia szpitalne i biurowe :</u>					
1.	Apteczki	szt.	2.	200.	400
2.	Aparaty telefon.	szt.	2.	3000.	6.000
3.	Bufety kuchenne	szt.	3.	1500.	4.500
4.	Biurka	szt.	3.	10000.	30.000
5.	Biurka	szt.	3.	6000.	18.000
6.	Balon szklany	szt.	1.	500.	500
7.	Buljery metalowe	szt.	6.	7000	42.000
8.	Chodniki	mtr.	88.	200	17.600
9.	Dziurkacz	szt.	2.	150	300
10.	Drabinki leżące	szt.	16.	300	4.800
11.	Drabinki stojące	szt.	3.	300	900
12.	Fotele o obiciu skórz.	szt.	1.	6000	6.000
13.	Fotel dentystyczny	szt.	1.	3000	3.000
14.	Fotele	szt.	2.	1500	3.000
15.	Gaśnice	szt.	3.	1500	4.500
16.	Krzesła	szt.	48.	500	24.000
17.	Kanapka 3 osobowa	szt.	6.	2000	12.000
18.	Kanapka 2 osobowa	szt.	2.	1500	3.000
19.	Kozetki obite ceratą	szt.	8.	1000	8.000
20.	Kozetki bez obicia	szt.	2.	700	1.400
21.	Kosze na śmiecie	szt.	16.	100	1.600
22.	Kocioł parowy z manometr.	szt.	1.	45000	45.000
23.	Kocioł 80 ltr. lany	szt.	1.	4000	4.000
24.	Kocioł 40 ltr. kutły lany.	szt.	1.	1500	1.500
25.	Krzyżo drewniane	szt.	22.	50	1.100
26.	Kozetka żelazna	szt.	1.	5000	5.000
27.	Kwiat podzwrotnikowy	szt.	1.	1500	1.500
28.	Latarnia stojenna	szt.	3.	50	150
29.	Liczydła	szt.	1.	500	500
30.	Łóżka metal. z siatkami	szt.	149.	2500	372.500
31.	Ławki z poręczami	szt.	3.	450	1.350
32.	Ławki z poręczami	szt.	5.	1500	7.500

do przeniesienia

631.600

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Sprzet używany		Przypuszczalna wart.		L. p.
		Jedn. miary.	Ilość przekaz.	Cena.	Kwota	
	z przeniesienia				631.600	
33.	Lawki z poręczami	szt.	6.	2500	15.000	7. S
34.	Materace	szt.	150.	4000	600.000	8. S
35.	Magiel ręczny	szt.	1.	10000	10.000	9. T
36.	Miski klozetowe	szt.	8.	1500	12.000	0. T
37.	Maszyna do szycia	szt.	3.	30000	90.000	1. T
38.	Maszyna do pisania	szt.	2.	25000	50.000	2. T
39.	Nosze.	par.	1.	450	450	3. T
40.	Odważniki kopłt.	kplłt.	3.	1000	3.000	4. T
41.	Półki magazynowe	szt.	2.	3000	6.000	5. T
42.	Parawan z 3 części	szt.	1.	900	900	6. Un
43.	Płytki elektryczne	szt.	6	250	1.500	7. W
44.	Przybory do pisania	kplłt.	7.	150	1.050	8. W
45.	Pisuary	szt.	2.	500	1.000	9. W
46.	Piec do ogrzewania wody	szt.	2.	5000	10.000	0. W
47.	Portrety i godła	szt.	6.	500	3.000	1. W
48.	Szafy drewniane 1 drzw.	szt.	12.	4000	48.000	2. W
49.	Szafy drewniane 2 drzw.	szt.	6.	5000	30.000	3. W
50.	Szafy drew. z lustrem	szt.	5.	8000	40.000	4. W
51.	Szafy na narzędzia lek.met.	szt.	1.	2000	2.000	5. W
52.	Szafeczki małe za szkłem	szt.	4.	700	2.800	6. W
53.	Szafeczki nocne drew.	szt.	57.	400	22.800	7. W
54.	Szafeczki małe metal.	szt.	4.	500	2.000	8. Wy
55.	Stoliki nocne metal.	szt.	23.	900	20.700	9. Wy
56.	Stoliki nocne drewn.	szt.	45.	350	15.750	0. Ze
57.	Stoły	szt.	6.	3500	21.000	1. Ze
58.	Stoły	szt.	7.	1500	10.500	2. Z
59.	Stoły	szt.	10.	1000	10.000	3.
60.	Stoły	szt.	10.	600	6.000	
61?	Stół metalowy	szt.	1.	1500	1.500	
62.	Skrzynie drewn. heblowane	szt.	5.	2000	10.000	
63.	Stojak na baseny	szt.	1.	250	250	
64.	Sciennie lustro	szt.	1.	500	500	
65.	Schodki przenośne	szt.	1.	300	300	1. Br
66.	Stoliki na kółkach metal.	szt.	3.	800	2.400	2. Bl
	do przeniesienia				1.682.000	3. Cz

L. p.	Nazwa przedmiotu	Sprzęt używany		Przypuszczalna wart.	
		Jedn. miary.	Ilość przekazana.	Cena.	Kwota
	z przeniesienia				1.682.000
7.	Skrzynie zwykłe	szt.	1.	600.	600
8.	Spluwaczki emal.	szt.	63.	70.	4.410
9.	Taborety drewniane	szt.	132.	300.	39.600
10.	Taborety metal. wykrec.	szt.	2.	800	1.600
11.	Tablica do ogłoszeń.	szt.	1.	300	300
12.	Tablica do służby	szt.	1.	300	300
13.	Tablica do ruchu chorych	szt.	1.	300	300
14.	Tępa	szt.	1.	300	300
15.	Treno.	szt.	2.	2000	4.000
16.	Umywalki fajans. ściennie	szt.	8.	5000	40.000
17.	Waga stołowa 10 kg.	szt.	2.	3000	6.000
18.	Waga lekarska	szt.	1.	5000	5.000
19.	Waga szklana apteczna	szt.	1.	2000	2.000
20.	Wiadra	szt.	16.	100	1.600
21.	Wiadra hermetyczne	szt.	1.	1000	1.000
22.	Wieszaki ściennie	szt.	3.	25.	75
23.	Wieszaki stojące mebl.	szt.	4.	3000.	12.000
24.	Wieszaki stojące	szt.	3.	300.	900
25.	Wanny do kąpieli metal.	szt.	7.	6000	42.000
26.	Wanny zwykłe z blachy	szt.	1.	1500	1.500
27.	Wózek inwalidzki	szt.	1.	20000	20.000
28.	Wyłymaczka ręczna	szt.	1.	3500	3.500
29.	Wycieraczki do nóg gum.	szt.	1.	150	150
30.	Zegar szafkowy	szt.	1.	4000	4.000
31.	Zegary ściennie	szt.	8.	1500	12.000
32.	Zlewy metalowe	szt.	13.	1000	13.000
33.					
			Razem:		1.698.135

B. II 2

Naczynia kuchenne, stołowe i gospodarcze.

1.	Brytwanny	szt.	21	600	1.200
2.	Blachy do piecz. mięsa	szt.	2.	60	120
3.	Czerpaki blaszane	szt.	2.	100	200
4.	Czajniki emal.	szt.	2.	150	300

do przeniesienia

1.820

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Sprzęt używany		Przypuszczalna wart.	
		Jedn. Miary.	Ilość prze- kazana.	Cena.	Kwota
	z przeniesienia				1.820
5.	Durszlaki	szt.	2.	80	160
6.	Filiżanki	szt.	22.	20	440
7.	Garnki blasz.emal.	szt.	14.	200	2.800
8.	Kocioł emal.	szt.	1.	300	300
9.	Kocioł alum.	szt.	2.	400	800
10.	Kocioł z blachy	szt.	2.	250	500
11.	Łyżki wazowe	szt.	11.	60	660
12.	Łyżki stołowe	szt.	108.	15	1.620
13.	Łyżeczki do herbaty	szt.	21.	5	105
14.	Miski do jedzenia	szt.	69.	20	1.380
15.	Miednice emal.	szt.	8.	150	1.200
16.	Młynek do kawy	szt.	1.	100	100
17.	Maszynka do mięsa	szt.	1.	2500	2.500
18.	Maszynka do krajania chleba.	szt.	1.	350	350
19.	Noże kuchenne	szt.	7.	60	420
20.	Noże kuchenne małe	szt.	4.	20	80
21.	Pojniczki blasz.	szt.	1.	25.	25,
22.	Pojniczki fajans.	szt.	9.	25.	225
23.	Półmiski emal.	szt.	1.	70	70
24.	Półmiski fajans.	szt.	1.	70	70
25.	Rondle	szt.	6.	75	450
26.	Spodeczki emal.	szt.	27.	5	135
27.	Stolnica	szt.	1.	150	150
28.	Tace metal.	szt.	14.	40	560
29.	Talerzyki głęb.emal.	szt.	107.	15.	1.605
30.	Talerze fajans.	szt.	29.	20.	580
31.	Wiadra różne	szt.	24.	100	2.400
32.	Widelce stołowe	szt.	69.	8	552
33.	Wazy fajans.	szt.	1.	120	120
34.	Widelce duże	szt.	1.	60	60
35.	Walek do ciasta	szt.	1.	40	40
36.	Kubki emal.	szt.	125	15	1.875
37.	Kocioł mosiężny	szt.	1.	450	450
Razem:					24.002

B. II 3. Sprzęt gospodarczy.

L. p.	Nazwa przedmiotu.	Sprzęt używany		Przypuszczalna wart.	
		Jedn. miary.	Ilość przekaz.	Cena.	Kwota
1.	Balje	szt.	4.	1000	4.000
2.	Kłódki	szt.	13.	200	2.600
3.	Lampy naftowe stojące	szt.	1.	800	800
4.	Odważniki komplety	kplt.	1.	1000	1.000
5.	Piła poprzeczna	szt.	1.	500	500
6.	Pompa ręczna (studnia)	szt.	1.	7000	7.000
7.	Piła tarczowa nie kompl.	szt.	1.	3000	3.000
8.	Siekiera	szt.	1.	300	300
9.	Sieczkarnia	szt.	1.	8000	8.000
10.	Szufla	szt.	1.	150	150
11.	Widły	szt.	1.	150	150
12.	Waga 100 kg.	szt.	1.	3000	3.000
R a z e m					30.500

B. II 4. Urządzenia i sprzęt elektryczny.

1.	Głośnik radiowy.	szt.	1.	2000	2.000
2.	Kontakty elektryczne	szt.	12.	80	960
3.	Lampy elektr.wiesz.z klosz.	szt.	41.	500	20.500
4.	Lampy elektr.biurkowe	szt.	4.	1500	6.000
5.	Numerator elektryczny	szt.	3.	1500	4.500
6.	Wyłączniki elektryczne	szt.	41.	80	3.280
7.	Wyładowaczka elektryczna	szt.	1.	10000	10.000
8.	Żarówki elektr.40 V	szt.	18.	143	2.574
9.	Żarówki elektr. 60 V.	szt.	25.	182	4.550
10.	Żarówki elektr.100 V.	szt.	2.	250	500
11.	Żarówki elektr.100 V.	szt.	2.	250	500
12.	Żelazko elektr.	szt.	1.	2000	2.000
13.	Lodówka elektr.	szt.	1.	20000	20.000
R a z e m					77.364

Z E S T A W I E N I E

B. Dział gospodarczy

II. Sprzęt szpitalny trwały.

1. Urządzenie szpitalne i biurowe	1.898.135
2. Naczynia kuchenne, stołowe i gospodarsze	24.002
3. Sprzęt gospodarczy	30.500
4. Urządzenia i sprzęt elektryczny	77.364

O g ę ł e m : 2.030.001

Dział C. INWENTARZ ŻYWY

L. P.	Nazwa przedmiotu.	Jedn. miary.	Ilość prze- kana- zona.	Przypuszczalna wart.		
				Cena.	Kwota	
1.	Koń.	szt.	1.	20000	20.000	
2.	Wieprze	szt.	3	450 kg.	220	99.000
3.	Trzciaki	szt.	4	160 kg.	250	40.000

R a z e m 159.000

Dział D. TABOR

1.	Sanie wyjazdowe -fartuch na koryzachu	szt.	1.	70000	70.000
2.	Sanie transportowe	szt.	1.	16000	16.000
3.	Uprząż końska	szt.	1.	12000	12.000
4.	Wóz 4-kołowy	szt.	1.	8000	8.000
5.	Wózek 2 kołowy na gum.	szt.	1.	10000	10.000
6.	Platforma na gum.	szt.	1.	70000	70.000
7.	Dorożka na gum. z fartu-chem skórzanym	szt.	1.	150000	150.000

R a z e m : 336.000

ZESTAWIENIE OGOLNE DZIAŁOW B.C.D.

Dział B I	5.823.689	
Dział B II	2.030.001	7.853.690
Dział C.		159.000
Dział D.		336.000
O g ó ł e m działły BCD		8.348.690

K O M I S J A :

Przedstawiciele P.C.K.

Przedstawiciele Zarz.Miejskiego

(-) Skreńtowski Witold (Zarz.Okr.)

(-) Reczuch Jan (Biuro Kontr.)

(-) Józefowicz Walenty (Szpit.PCK)

(-) Senderacki Jan (Wydz.Gosp.)

(-) Jurowczyk Bolesław (Wydz.ZDI)

Przedstawiciel Miejskiej Rady Narodowej

(-) Cylwik Stanisław

Jednostka zawiera 12 kart
Słownie dwanaście
Podpis [signature]